

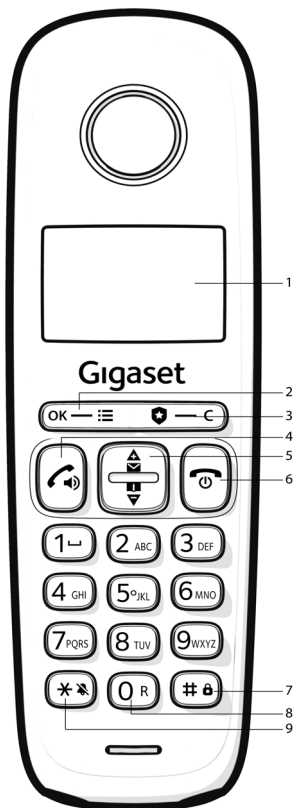
Gigaset



This user guide describes only
how to get started with your telephone.
A detailed and up-to-date user guide is available at
www.gigaset.com/manuals

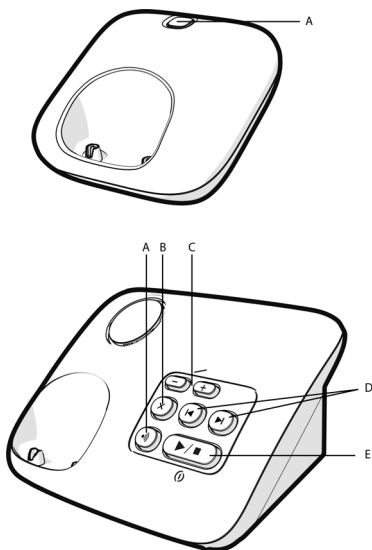


Vedere de asamblu telefon mobil



- 1 Ecran
- 2 Tasta OK/meniu/INT
- 3 Tasta liste blocare/înapoi
- 4 Tasta preluare apel
- 5 Carte de telefon/navigație/listă apel
- 6 Tasta de anulare apel
- 7 Tasta liste blocare/diez
- 8 Taste-R
- 9 Tasta ton de apel oprit/stea

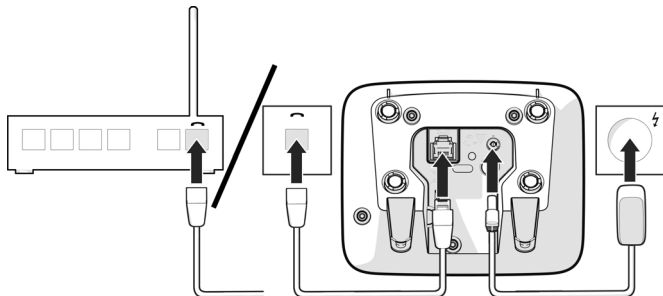
Vizualizare bază



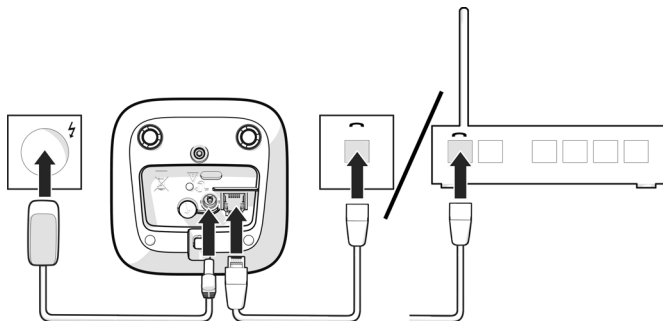
- A Tastă înregistrare/paging
- B Ștergere mesaj
- C Taste volum
- D Mesajul anterior/următor
- E Tasta redare/oprire
Tasta pornit/oprit

Conectare bază/suport de încărcare

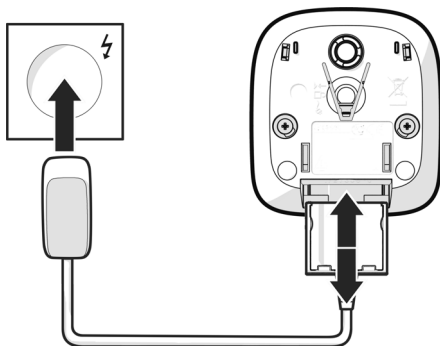
Bază cu robot telefonic



Bază fără robot telefonic

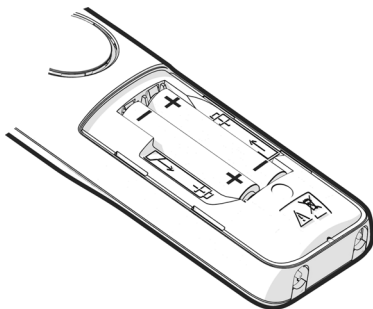


Conectare suport de încărcare

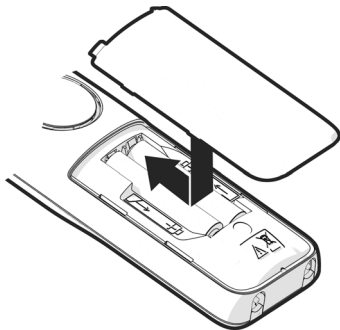


Introducere acumulator

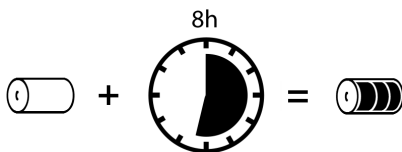
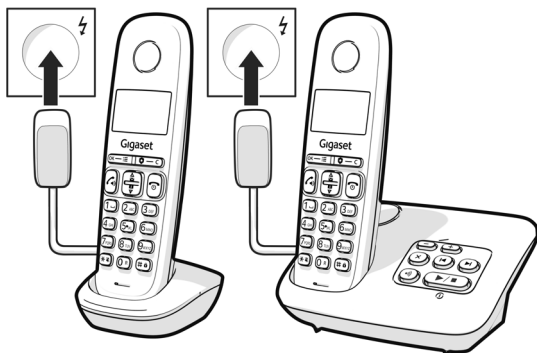
1.



2.



Încărcare acumulator



Măsuri de siguranță



Citiți mai întâi măsurile de siguranță și ghidul de utilizare.



Dispozitivul nu poate fi folosit în cazul unei pene de curent. De asemenea, **nu este posibilă efectuarea apelurilor de urgență**.

Numerele de urgență **nu pot** fi apelate atunci când **blocarea tastaturii/ecranului** este activată!



Utilizați numai **baterii reîncărcabile** care corespund **specificației** (consultați lista acumulatorilor permiși → www.gigaset.com/service). Nu folosiți niciodată baterii obișnuite (nereîncărcabile), deoarece acestea pot provoca probleme grave de sănătate și vătămări personale. Bateriile reîncărcabile deteriorate vizibil trebuie înlocuite.



Receptorul nu trebuie să funcționeze atunci când capacul acumulatorului este deschis.

Asigurați-vă că bateriile nu se pot scurtcircuita de alte obiecte în spațiul alocat bateriei.



Nu utilizați telefonul în medii cu un potențial pericol de explozie (de exemplu, ateliere de vopsit).



Dispozitivele nu sunt rezistente la stropii de apă. Din acest motiv, acestea nu trebuie instalate într-un mediu umed, precum băi sau dușuri.



Utilizați numai adaptorul de alimentare indicat pe dispozitiv.

În timpul încărcării, priza trebuie să fie ușor accesibilă.



Vă rugăm să scoateți din uz dispozitivele defecte sau să le reparați la echipa noastră de service, pentru că acestea pot interfera cu alte servicii fără fir.



Nu folosiți dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart. Sticla sau plasticul sparte pot cauza leziuni la mâini și față. Trimiteți dispozitivul la departamentul nostru de Service pentru a fi reparat.



Nu țineți spatele receptorului la ureche în momentul în care sună sau când modul difuzor este activat. În caz contrar, există riscul unor afecțiuni auditive grave și permanente.

Telefonul poate provoca interferențe cu aparatele auditive analogice (murmur sau bâzâit) sau poate duce la suprasolicitarea acestora. Dacă aveți nevoie de asistență, vă rugăm să contactați furnizorul aparatului auditiv.



Nu păstrați celulele mici și bateriile, care pot fi înghițite, la îndemâna copiilor. Înghițirea unei baterii poate provoca arsuri, perforarea țesutului moale și decesul. Arsurile grave pot surveni în 2 ore de la înghițire. În cazul înghițirii unei celule sau baterii, cereți de urgență sfatul medicului.



Pentru a preveni pierderea auzului, evitați să ascultați la volum mare sau pe perioade lungi de timp.



Utilizarea telefonului poate afecta echipamentele medicale aflate în apropiere. Aveți grijă la condițiile tehnice proprii mediului dvs., de exemplu, în cabinetul medical.

Dacă utilizați un echipament medical (de exemplu, un stimulator cardiac), contactați producătorul echipamentului. Acesta vă va putea sfătui în legătură cu comportamentul dispozitivului la sursele externe de înaltă frecvență (pentru datele tehnice care aparțin produsului dvs. Gigaset, vezi "Date tehnice").

Apel telefonic

Apelare:

- 1 Numărul se introduce de la tasta cu cifre.

- 2 Apăsați tasta apelare

Se preia apelul:

- 1 Apăsați tasta apelare

Se închide apelul:

- 1 Apăsați tasta închidere.

Apel intern (doar Duo, Trio)

- 1 Apăsați **OK** timp de două secunde.
- 2 Selectați receptorul intern.
- 3 Apăsați **OK**.

Configurare limbă

- 1 Deschidere meniu cu **OK**.
 - 2 Selectare **SETARI TEL.**
 - 3 Apăsați **OK**.
 - 4 Selectare **LIMBA MENIU**.
 - 5 Apăsați **OK**.
 - 6 Selectare limbă.
 - 7 Apăsați **OK**.
- Ați selectat limba telefonului mobil.

Setarea datei și a orei

- 1 Deschidere meniu cu **OK**.
 - 2 Selectare **SETARI TEL.**
 - 3 Apăsați **OK**.
 - 4 Selectare **DATA/ORA**.
 - 5 Apăsați **OK**.
 - 6 Selectare **SETARE ORA**.
 - 7 Apăsați **OK**.
 - 8 Introducere ora.
 - 9 Apăsați **OK**.
 - 10 Selectare **SET YEAR**.
 - 11 Introducere an.
 - 12 Apăsați **OK**.
 - 13 Selectare **SETARE DATA**.
 - 14 Introducere date.
 - 15 Apăsați **OK**.
- Ați setat data și ora.

Adăugare carte de telefon

- 1 Deschidere meniu cu **OK**.
 - 2 Selectare **AGENDA**.
 - 3 Apăsați **OK**.
 - 4 Selectare **ALL CONTACTS**.
 - 5 Apăsați **OK**.
 - 6 Apăsați **OK**.
 - 7 Selectare **ADAUGA**.
 - 8 Apăsați **OK**.
 - 9 Introducere nume.
 - 10 Apăsați **OK**.
 - 11 Introducere număr de telefon.
 - 12 Apăsați **OK**.
 - 13 Selectare **TONURI**.
 - 14 Selectare ton de apel.
 - 15 Apăsați **OK**.
- Ați creat o intrare nouă.

Robot telefonic (nu este disponibil pentru toate modelele)

Pornire robot telefonic

- 1 Deschidere meniu cu **OK**.
 - 2 Selectare **ROBOT**.
 - 3 Apăsați **OK**.
 - 4 Selectare **TAM OPR/POR**.
 - 5 Apăsați **OK**.
 - 6 Selectare **PORNIT**.
- Ați oprit robotul telefonic.

Redarea mesajului

- 1 Deschidere meniu cu **OK**.
- 2 Selectare **ROBOT**.
- 3 Apăsați **OK**.
- 4 Selectare **REDARE MESAJ**.
- 5 Apăsați **OK**.

Anexă

Serviciul clienți & Asistență

Puteți găsi informații detaliate în ghidul de utilizare cuprinzător

→ www.gigaset.com/manuals

sau contactați Serviciul clienți

→ www.gigaset.com/service

Garanție

Cu excepția prevederilor contrarii specificate, garantul (denumit în continuare "Gigaset Technologies") acordă consumatorului (clientului) o garanție de durabilitate în următoarele condiții (condiții privind garanția), fără a prejudicia drepturile statutare ale consumatorului cu privire la defecte. Drepturile de garanție ale clientului nu sunt limitate de această garanție. Drepturile de garanție pot fi exercitate gratuit. Această garanție reprezintă o obligație din partea garantului în plus față de drepturile de garanție statutară care pot fi exercitate gratuit pentru revendicări privind defectele.

Condiții privind garanția:

- Dispozitivele noi (telefoane, smartphone-uri, dispozitive rezidențiale inteligente) și componentele acestora în care se detectează un defect în termen de 24 de luni de la data achiziției care este cauzat de probleme de producție și/sau materiale deficitare, la discreția clientului, vor fi schimbate gratuit cu un dispozitiv actual din punct de vedere tehnologic sau reparate de către Gigaset Technologies. Această garanție de durabilitate se aplică timp de 12 luni de la data achiziționării pentru piese supuse uzurii (toate piesele mobile care pot fi înlocuite de către client, de exemplu piese de schimb, baterii, tastaturi, carcasă).
- Această garanție nu se aplică în cazul în care un defect al dispozitivelor poate fi atribuit manevrării inadecvate și/sau nerespectării ghidurilor de funcționare.
- Această garanție nu acoperă servicii furnizate de către comerciantul desemnat sau de către clientul însuși (de exemplu, instalare, configurare, software, descărcări). Manualele și, după caz, software-ul însoțitor pe un suport de date separat sunt, de asemenea, excluse din garanție.
- Dovada achiziției plus data achiziționării sunt necesare ca dovadă a unei garanții valabile. Revendicările privind garanția trebuie exercitate în termen de două (2) luni de la conștientizarea unui eveniment de garanție.
- Dispozitivele înlocuite sau componentele acestora returnate către Gigaset Technologies pe parcursul unui schimb sunt transferate în proprietatea Gigaset Technologies.
- Această garanție se aplică dispozitivelor noi achiziționate în Uniunea Europeană. Acestea vor fi schimbate gratuit cu un dispozitiv actual din punct de vedere tehnologic sau reparate de către Gigaset Technologies. Garantul este Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.

- Nu va fi acceptată nicio revendicare suplimentară sau diferită care derivă din prezenta garanție a producătorului. Gigaset Technologies nu acceptă nicio răspundere pentru întreruperi în funcționare, pierderi de profituri și pierderi de date, software instalat în mod suplimentar de către client sau alte informații. Clientul este responsabil pentru protejarea acestora. Declinarea răspunderii nu se aplică dacă răspunderea este obligatorie, de exemplu în conformitate cu Legea privind Răspunderea pentru Produse, în cazuri de intenție, neglijență gravă, vătămări și probleme de sănătate sau încălcarea obligațiilor contractuale. Cu toate acestea, revendicările pentru daune cu privire la încălcarea obligațiilor contractuale sunt limitate la pierderi anticipabile tipice pentru contract, cu excepția cazului în care răspunderea este ca urmare a unor cazuri de intenție, neglijență gravă, vătămări și probleme de sănătate sau în conformitate cu Legea privind Răspunderea pentru Produse.
- Exercitarea cu succes a unei revendicări privind garanția nu prelungește durata garanției.
- Cu excepția cazului în care există un eveniment aferent garanției, Gigaset Technologies își rezervă dreptul de a tarifa clientul pentru un schimb sau o reparație. Gigaset Technologies îl va informa în prealabil pe client cu privire la acest aspect.
- Orice modificare a regulilor care guvernează obligativitatea demonstrării în detrimentul clientului nu este asociată cu regulile menționate mai sus.
- Legislația federală din Germania se aplică pentru această garanție, cu excluderea Convenției Națiunilor Unite privind Contractele pentru Vânzarea Internațională a Bunurilor (CISG). Această alegere a legislației nu îl privează pe consumator de protecția de care ar fi beneficiat în conformitate cu prevederi care nu pot fi derogate prin contract, în conformitate cu legislația din legislația din țara în care are rezidența obișnuită ("principiul interpretării favorabile").

Vă rugăm să contactați departamentul de relații cu clienții al garantului pentru a răscumpăra și exercita această garanție. Puteți găsi numărul de telefon în mod facil pe Portalul nostru de Service

www.gigaset.com/service.

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII SRL

Service Central: B-dul Dimitrie Pompei nr. 8, et. 4 (clădirea FEPER), București, Sector 2, RO-72326, Romania

Pentru informatii referitoare la punctele de colectare din tara sunati la 021.204.6000 sau 021.204.9100 de luni pana vineri in intervalul 09.00-18.00.

Serviciul de relatii cu clientii Gigaset:

Tel: +4.021.204.9190 (luni-vineri intre 09.00 – 18.00)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Cumpărător :

Adresa :

Data cumpărării :

Locul cumpărării :

Produsul:

Declarație de Conformitate nr :

Serie unitate radio :

Am primit produsul în stare de funcționare, împreună cu instrucțiunile de utilizare în limba română și am luat cunoștință despre condițiile de acordare a garanției.

Semnătura/ stampila CUMPĂRĂTORULUI,

Ștampila și semnătura
Vânzătorului

Ștampila și semnătura
Importatorului

--	--

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI

- Garanta se acordă conform legislației românești în vigoare la data cumpărării.
- Cumpărătorul i-a fost produsul funcționarea corespunzătoare a produsului și i s-a explicat modul de utilizare. Cumpărătorul a verificat inventarul de livrare al produsului inclusiv existența manualului de utilizare în limba română. Cumpărătorul a luat la cunoștință de integritatea suruburilor și sigiliilor produsului.
- În cazul lipsei conformității, consumatorul i se garantează aducerea produsului la conformitate prin reparare sau înlocuire, în conformitate cu prevederile art.11 din Legea 449/2003. Termenul de aducere a produsului la conformitate nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a redat produsul în lipsa conformității, conform art.11 din Legea 449/2003.
- Produsul livrat are în componența piese electronice care necesită respectarea cu strictețe a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, punere în funcțiune, exploatare, întreținere și reparatii prevăzute în manualul de utilizare.
- Urmatorele situații determină scoaterea produsului din garanție :
 - intervenții neautorizate inclusiv reparatii executate de persoane sau firme neautorizate de producător;
 - nerespectarea de către cumpărător a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, instalare, punere în funcțiune, utilizare și întreținere prevăzute în documentația de însoțire a produsului sau în condiții ce contravin standardelor tehnice din România;
 - deteriorări tehnice, mecanice și plastice ale produselor datorate loviturilor, expunerii la surse de căldură, accidentelor, vibrațiilor, intemperiei sau neglijenței în utilizare ;
 - folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decât cele aprobate de producător ;
 - în cazul în care produsul prezintă urme de contact cu lichid de orice natură (apa, solvenți, uleiuri, vopsele, acizi etc) iar acest contact este dovedit prin activarea etichetelor maror de urme ale instalate pe produs sau prin urme de oxidare sau prin prezența de lichide pe orice suprafață a produsului ;
 - intervenții neautorizate asupra programului (software) furnizat împreună cu aparatul ;
 - neconcordanța între seria telefonului înscrisă în certificatul de garanție, cel înscris pe telefon și cel din programul (software) al telefonului ;
 - schimbarea stării originale a telefonului, inclusiv decodarea neautorizată ;
- Nu fac obiectul garanției următoarele situații :
 - Defecțiunile de orice fel aparute ca urmare a instalării sau folosirii unor programe (software) care nu au fost livrate de producător;
 - Defecțiunile de orice fel aparute ca urmare a uzurii în limite normale ale urmei folosirii produsului în condiții normale;
- Perioada de garanție este de **2 ani** de la data cumpărării produsului și accesoriilor standard livrate împreună cu acesta.
- Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani.
- În cazul efectuării unei reclamații în perioada de garanție, cumpărătorul are obligația de a prezenta produsul cu toate docturile de securitate de dezactivare sau comunicarea acestora, precum și însoțit de certificatul de garanție și documentul de plată în original, eliberat la data vanzării produsului.
- Drepturile consumatorului sunt în conformitate cu prevederile OG 21/92 și Legea 449/2003, actualizate și valabile la data cumpărării. Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garanția oferită.

REPARAȚII EXECUTATE ÎN GARANȚIE

Data recepției : Data predării : Descriere defect : Descriere reparatie : Prelungirea garanției : Fisa de service nr : Înlocuire a produsului : ☐ Da ☐ Nu Nr. de serie : Semnatura primire client :	Nume/stampila Unitate service,
Data recepției : Data predării : Descriere defect : Descriere reparatie : Prelungirea garanției : Fisa de service nr : Înlocuire a produsului : ☐ Da ☐ Nu Nr. de serie : Semnatura primire client :	Nume/stampila Unitate service,
Data recepției : Data predării : Descriere defect : Descriere reparatie : Prelungirea garanției : Fisa de service nr : Înlocuire a produsului : ☐ Da ☐ Nu Nr. de serie : Semnatura primire client :	Nume/stampila Unitate service,
Data recepției : Data predării : Descriere defect : Descriere reparatie : Prelungirea garanției : Fisa de service nr : Înlocuire a produsului : ☐ Da ☐ Nu Nr. de serie : Semnatura primire client :	Nume/stampila Unitate service,

Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie din România.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Gigaset Technologies GmbH declară prin prezenta că următoarele tipuri de echipamente radio sunt în conformitate cu Directiva 2014/53/UE:

Gigaset BASIC 100

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:

www.gigaset.com/docs.

Această declarație poate fi disponibilă și în fișierele „Declarații internaționale de conformitate” sau „Declarații europene de conformitate”.

Prin urmare, consultați toate fișierele.

Mediu înconjurător

Sistemul de management de mediu

Puteți găsi mai multe informații despre produse și procese ecologice pe Internet la adresa www.gigaset.com.



Gigaset Technologies GmbH este certificată conform standardelor internaționale ISO 14001 și ISO 9001.

ISO 14001 (Mediu): certificată din septembrie 2007 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calitate): certificată din 17.02.1994 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

Depozitarea aparatelor uzate

Nu aruncați acumulatorii uzați împreună cu deșeurile menajere. Respectați legislația referitoare la depozitarea materialelor electrice și electrotehnice uzate. Aflați detalii despre aceste reglementări la autoritățile locale sau de la reprezentantul legal, de unde ați achiziționat produsul.

Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.



Dacă pe un anumit produs este inscripționată emblema unui tomberon întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/UE.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Îngrijire

Ștergeți dispozitivul cu o lavetă **umedă** sau cu o lavetă antistatică. Nu utilizați solvenți sau lavete din microfibră.

Nu folosiți **niciodată** o lavetă uscată; poate genera sarcini electrostatice.

În cazuri rare, contactul cu substanțele chimice poate provoca modificarea aspectului exterior al dispozitivului. Din cauza diversității mari de produse chimice disponibile pe piață, nu a fost posibilă testarea tuturor substanțelor.

Deteriorările finisajelor deosebit de lucioase se pot îndepărta cu grijă folosind soluții de șlefuire pentru ecranul telefoanelor mobile.

Contactul cu lichide

Dacă aparatul intră în contact cu un lichid:

- 1 **Deconectați cablurile din dispozitiv.**
- 2 **Scoateți acumulatorii și lăsați deschis compartimentul acumulatorilor.**
- 3 Așteptați până când lichidul se scurge din dispozitiv.
- 4 Ștergeți toate componentele până se usucă.
- 5 Așezați dispozitivul într-un loc uscat și cald **timp de cel puțin 72 de ore** (nu utilizați un cuptor cu microunde, un cuptor etc.) lăsând deschis compartimentul acumulatorilor și cu tastatura în jos (dacă este cazul).
- 6 **Nu porniți aparatul până când nu este complet uscat.**

Când va fi uscat complet, în mod normal, îl veți putea utiliza din nou.

Date tehnice

Acumulatori

Tehnologie:	Nichel hidrură metalică (NiMH)
Dimensiune:	AAA (Micro, HR03)
Tensiune:	1,2 V
Capacitate:	400 - 1000 mAh

Durată de funcționare/încărcare telefon mobil

Durata de funcționare a telefonului mobil Gigaset depinde de capacitatea acumulatorului, de vârstă și de utilizare (duratele maxime sunt menționate în fiecare caz).

Regim de funcționare standby (ore)	până la 190
Durata de convorbire (ore)	până la 11
Durata de operare pentru 1.5 ore de ape zilnic (ore)	70
Durata de încărcare în suportul de încărcare (ore)	8

Consumul de putere al telefonului mobil în suportul de încărcare

Proces de încărcare:	<0,8 W
Păstrarea încărcării:	<0,2 W
În afara suportului de încărcare	<0,1 W

Consumul de putere bază

Modul de repaus:	Fără robot telefonic	Cu robot telefonic
– Telefonul mobil în suportul de încărcare	1,2 W	1,5 W
– Telefonul mobil în afara suportului de încărcare	0,58 W	0,82 W
– Păstrarea încărcării	0,74 W	0,88 W
În timpul conversației:	0,78 W	1,0 W

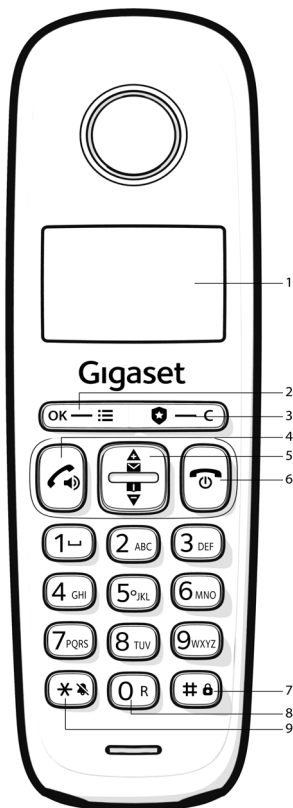
Date tehnice generale

Standard DECT	este suportat
Standard GAP	este suportat
Gama de frecvențe radio	1880 - 1900 MHz
Putere de transmisie	10 mW performanță medie pe canal 250 mW performanță de pompă
Rază de acțiune	Până la 50 m în clădiri, până la 300 m în aer liber
Alimentare curent bază	230 V ~/50 Hz
Condiții de mediu în timpul funcționării	+5 °C până la +45 °C; 20 % până la 75 % umiditate relativă a aerului

Sursă de alimentare la priză

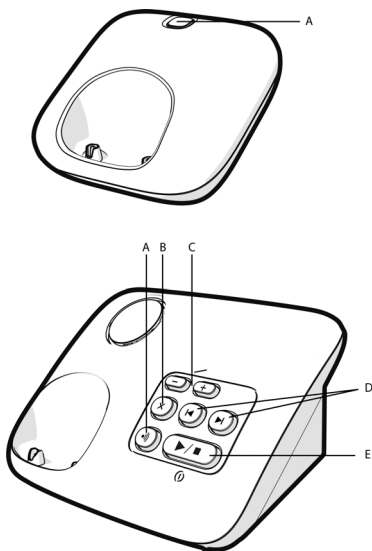
Producător	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Număr registrul comerțului: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Număr registrul comerțului: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China	
	LEADER ELECTRONICS Număr registrul comerțului: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	Telefon mobil	Bază
Identificatorul de model	C705 (varianta UE) C710 (varianta UK)	C707/C769 (varianta UE) C771/C785 (varianta UK)
Tensiunea de intrare	230 V	230 V
Frecvența curentului alternativ de intrare	50 Hz	50 Hz
Tensiunea de ieșire	4 V	6,5 V
Curent de ieșire	0,15 A	0,3 A
Putere de ieșire	0,6 W	1,95 W
Eficiență medie în timpul funcționării	> 46 %	> 71,5 %
Eficiență în cazul unei sarcini reduse (10%)	irelevant – doar pentru tensiunea de ieșire > 10 W	irelevant – doar pentru tensiunea de ieșire > 10 W
Consum de energie pentru regimul fără sarcină	< 0,10 W	< 0,10 W

Popis sluchátka



- 1 Displej
- 2 Tlačítko OK/Nabídka/INT
- 3 Tlačítko seznamu blokovanych čísel/
Zpět
- 4 Tlačítko přijetí hovoru
- 5 Telefonní seznam/Navigace/Seznam
volání
- 6 Tlačítko zavěšení/vypnutí
- 7 Blokovací tlačítko/tlačítko s křížkem
- 8 Tlačítko R
- 9 Vypnutí vyzvánění/tlačítko s hvěz-
dičkou

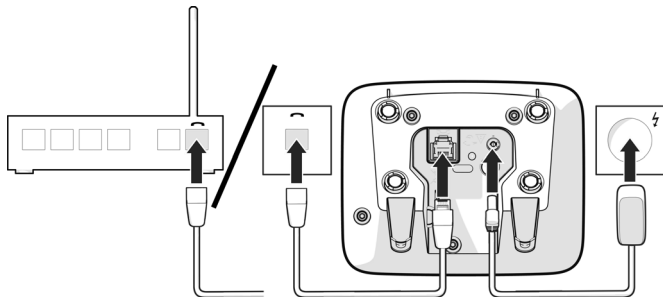
Popis základny



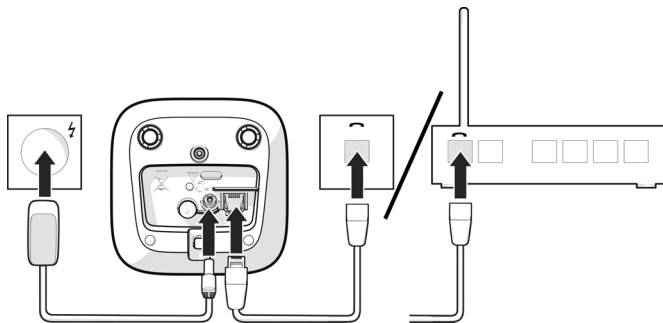
- A Tlačítko přihlášení/pagingu
- B Smazání zprávy
- C Tlačítka hlasitosti
- D Předchozí/další zpráva
- E Tlačítko přehrávání/zastavení
Tlačítko zapnutí/vypnutí

Připojení základny/nabíječky

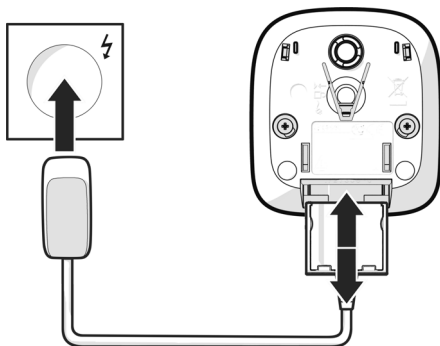
Základna se záznamníkem



Základna bez záznamníku

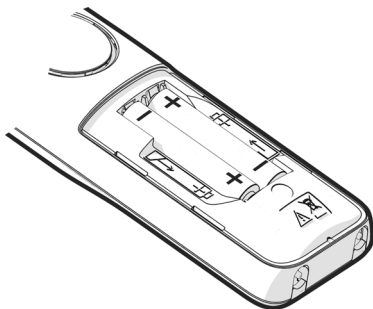


Připojení nabíječky

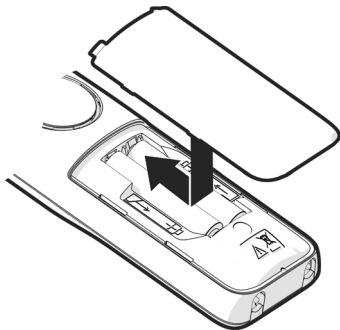


Vložení akumulátoru

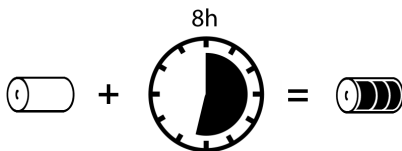
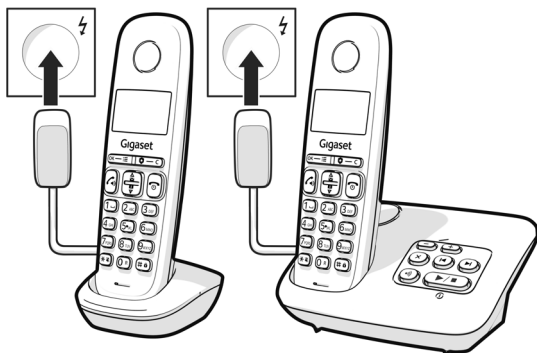
1.



2.



Nabíjení akumulátoru



Bezpečnostní pokyny



Než začnete zařízení používat, pročtěte si bezpečnostní pokyny a návod k obsluze.



Přístroj nefunguje při výpadku elektrického proudu. Nelze uskutečňovat ani žádná tísňová volání.

Jsou-li **tlačítka nebo displej blokovány**, nelze volit ani čísla tísňového volání.



Vkládejte pouze **dobíjecí baterie**, které odpovídají příslušné **specifikaci** (viz seznam schválených akumulátorů → www.gigaset.com/service), v opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví. Viditelně poškozené baterie se musí vyměnit.



Sluchátko lze provozovat pouze s uzavřeným krytem akumulátoru.

Ujistěte se, že baterie nemohou být zkratovány předměty v prostoru pro baterie.



Nepoužívejte přístroje v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, například v lakovnách.



Tyto přístroje nejsou chráněny proti stříkající vodě. Nenechávejte je proto ve vlhkých místnostech, jako jsou např. koupelny nebo sprchy.



Používejte pouze napájecí adaptér dodávaný spolu se zařízeními.

Při nabíjení musí být zásuvka lehce přístupná.



Vadné přístroje vyřaďte z provozu nebo je nechte opravit servisním oddělením, protože jinak by mohly rušit jiné bezdrátové služby.



Přístroj nepoužívejte, je-li displej naprasklý nebo rozlomený. Rozlomené sklo nebo plast může způsobit úrazy na ruku a na obličej. Nechte si přístroj opravovat v servisu.



Nepřikládejte si sluchátko zadní stranou k uchu, pokud zvoní nebo pokud je zapnuta funkce hlasitého telefonování. Mohli byste si přivodit těžké trvalé poškození sluchu.

Sluchátko může působit nepříjemný bzučivý nebo pískavý zvuk v analogových naslouchadlech, nebo může mít vliv na jejich modulaci. V případě potíží kontaktujte odborného technika zabývajícího se naslouchadly.



Malé články a baterie, které se dají spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí baterie může mít za následek popáleniny, perforaci měkkých tkání i smrt. K vážným popáleninám může dojít během 2 hodin po spolknutí. Při spolknutí článku nebo baterie okamžitě vyhledejte pomoc lékaře.



Ztrátě sluchu zabráníte tím, že se vyhnete naslouchání při velké hlasitosti po delší dobu.



Provoz tohoto zařízení může mít vliv na fungování lékařských přístrojů. Dodržujte technické podmínky zdravotnických zařízení, např. lékařské ordinace.

Pokud používáte lékařské přístroje (např. kardiostimulátor), informujte se u jejich výrobce, do jaké míry jsou tyto přístroje odolné vůči externímu vysokofrekvenčnímu rušení (informace o výrobku Gigaset viz „Technické údaje“).

Telefonování

Hovor:

- 1 Pomocí číselných tlačítek zadejte číslo.
- 2 Stiskněte tlačítko přijetí hovoru.

Přijetí hovoru:

- 1 Stiskněte tlačítko přijetí hovoru.

Ukončení hovoru:

- 1 Stiskněte tlačítko pro zavěšení.

Vnitřní hovor (pouze Duo, Trio)

- 1 Stiskněte tlačítko **OK** na dvě sekundy.
- 2 Vyberte interní sluchátko.
- 3 Stiskněte tlačítko **OK**.

Nastavení jazyka

- 1 Otevřete nabídku pomocí **OK**.
- 2 Vyberte **NAST. TEL.**
- 3 Stiskněte **OK**.
- 4 Vyberte **JAZYK**.
- 5 Stiskněte **OK**.
- 6 Zvolte požadovaný jazyk.
- 7 Stiskněte **OK**.
- Nastavili jste jazyk sluchátka.

Nastavení data a času

- 1 Otevřete nabídku pomocí **OK**.
- 2 Vyberte **NAST. TEL.**
- 3 Stiskněte **OK**.
- 4 Vyberte **DATUM A ČAS**.
- 5 Stiskněte **OK**.
- 6 Vyberte **NASTAVIT ČAS**.
- 7 Stiskněte **OK**.
- 8 Zadejte čas.
- 9 Stiskněte **OK**.
- 10 Vyberte **SET YEAR**.
- 11 Zadejte rok.
- 12 Stiskněte **OK**.
- 13 Vyberte **NAST. DATUM**.
- 14 Zadejte datum.
- 15 Stiskněte **OK**.
- Nastavili jste datum a čas.

Přidání položky telefonního seznamu

- 1 Otevřete nabídku pomocí **OK**.
- 2 Vyberte **TEL. SEZNAM**.
- 3 Stiskněte **OK**.
- 4 Vyberte **ALL CONTACTS**.
- 5 Stiskněte **OK**.
- 6 Stiskněte **OK**.
- 7 Vyberte **PŘIDAT**.
- 8 Stiskněte **OK**.
- 9 Zadejte jméno.
- 10 Stiskněte **OK**.

- 11 Zadejte telefonní číslo.
 - 12 Stiskněte **OK**.
 - 13 Vyberte **MELODIE**.
 - 14 Zvolte vyzvánění.
 - 15 Stiskněte **OK**.
- Přidali jste novou položku.

Záznamník (není k dispozici u všech modelů)

Zapnutí záznamníku

- 1 Otevřete nabídku pomocí **OK**.
 - 2 Vyberte **ZÁZNAMNÍK**.
 - 3 Stiskněte **OK**.
 - 4 Vyberte **TAM ZAP/VYP**.
 - 5 Stiskněte **OK**.
 - 6 Vyberte **ZAP**.
- Zapnuli jste záznamník.

Přehrání zpráv

- 1 Otevřete nabídku pomocí **OK**.
- 2 Vyberte **ZÁZNAMNÍK**.
- 3 Stiskněte **OK**.
- 4 Vyberte **PŘEHRÁT ZPR**.
- 5 Stiskněte **OK**.

Příloha

Zákaznický servis a podpora

Rychlé informace naleznete v podrobném návodu k obsluze

→ www.gigaset.com/manuals

nebo u zákaznického servisu

→ www.gigaset.com/service.

Záruční list

Není-li uvedeno jinak, poskytuje poskytovatel záruky (dále jen "Gigaset Technologies") spotřebiteli (zákazníkovi) záruku životnosti za níže uvedených podmínek (záručních podmínek), aniž jsou dotčena zákonná práva vůči prodejci v souvislosti s vadami výrobku. Práva zákazníka na záruku nejsou touto zárukou omezena. Uplatnění záručních práv je bezplatné. Tato záruka představuje závazek poskytovatele, který doplňuje zákonná práva na bezplatné poskytnutí záruky v případě uplatnění záručních nároků při vadách výrobku.

Záruční podmínky:

- Nové přístroje (telefony, smartphony) a jejich komponenty, u kterých se během 24 měsíců od zakoupení projeví závada z výroby nebo závada materiálu, budou společností Gigaset Technologies podle jejího uvážení bezplatně vyměněny za přístroj odpovídající aktuálnímu stavu techniky nebo opraveny. Na opotřebitelné díly (všechny pohyblivé díly, které může sám zákazník vyměnit, např. náhradní díly, akumulátory, klávesnice, kryty) platí tato záruka životnosti po dobu 12 měsíců od data zakoupení.
- Tato záruka neplatí, pokud byla závada přístroje způsobena nevhodným zacházením a/ nebo nedodržením návodu k použití.
- Tato záruka se nevztahuje na úkony prováděné autorizovaným prodejcem nebo samotným zákazníkem (např. instalace, konfigurace, stahování softwaru). Ze záruky jsou dále vyloučeny návody k obsluze a popř. software dodaný na zvláštním datovém nosiči.
- Jako záruční doklad platí účtenka s datem zakoupení. Záruční nároky lze uplatnit do dvou měsíců od zjištění závady kryté zárukou.
- Vyměněné přístroje nebo jejich komponenty, který byly v rámci výměny vráceny společnosti Gigaset Technologies, přecházejí do vlastnictví společnosti Gigaset Technologies.
- Tato záruka platí pro nové přístroje zakoupené v EU. Společnost Gigaset Technologies je podle vlastního uvážení bezplatně vymění nebo opraví za zařízení odpovídající současnému stavu techniky. Poskytovatelem záruky je Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.

- Další nebo jiné nároky z této záruky výrobce jsou vyloučeny. Společnost Gigaset Technologies neodpovídá za přerušení provozu, ušlý zisk nebo ztrátu dat, další software nahraný zákazníkem nebo jiné informace. Zajištění těchto věcí je záležitostí zákazníka. Vyloučení odpovědnosti neplatí, pokud je záruka poskytována povinně ze zákona, například podle zákona o odpovědnosti za výrobek, při úmyslném jednání či nedbalosti, při ohrožení života, zranění nebo poškození zdraví nebo porušení zásadních smluvních povinností. Nárok na náhradu škody při porušení zásadních smluvních povinností je však omezen na škody typické pro smlouvu a předvídatelné škody, pokud se nejedná o úmyslné jednání nebo hrubou nedbalost nebo o odpovědnost při ohrožení života, zranění nebo poškození zdraví nebo podle zákona o odpovědnosti za výrobek.
- Při poskytnutí záručního servisu se záruční lhůta neprodlužuje.
- Pokud se nejedná o uplatnění záruky, vyhrazuje si společnost Gigaset Technologies právo vyúčtovat zákazníkovi výměnu nebo opravu. O této skutečnosti bude společnost Gigaset Technologies zákazníka informovat předem.
- Změna pravidel pro důkazní břemeno v neprospěch zákazníka není spojena s předchozími ustanoveními.
- Tato záruka se řídí právem Spolkové republiky Německo s vyloučením Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (CISG). V důsledku této volby práva není spotřebitel zbaven ochrany, kterou mu poskytují taková ustanovení, od nichž se podle práva země jeho trvalého pobytu nelze dohodou odchýlit (princip zvýhodnění).

Chcete-li tuto záruku uplatnit, obraťte se na zákaznický servis poskytovatele záruky. Telefonní číslo najdete na našem servisním portálu na adrese www.gigaset.com/service.

Prohlášení o shodě

Tento přístroj je určen pro analogové telefonní přípojky v České republice.

Specifické zvláštnosti země jsou zohledněny.

Společnost Gigaset Technologies GmbH tímto prohlašuje, že následující typ rádiového zařízení vyhovuje směrnici 2014/53/EU:

Gigaset BASIC 100

Úplný text Prohlášení o shodě s předpisy EU je dostupný na následující internetové adrese:

www.gigaset.com/docs

nebo prostřednictvím hotline-linky společnosti (tel.: 23303 2727).

Pokud se tento výrobek dováží také do Velké Británie:

Společnost Gigaset Technologies GmbH tímto prohlašuje, že následující typy rádiových zařízení vyhovují směrnici Radio Equipment Regulations 2017:

Gigaset BASIC 100

Úplný text britského Prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

www.gigaset.com/docs.

Toto prohlášení by mohlo být rovněž součástí souborů „Mezinárodní prohlášení o shodě“ nebo „Evropská prohlášení o shodě“.

Prezkoumejte všechny tyto soubory.

Ochrana životního prostředí

Systém zajištění ochrany životního prostředí

Podrobné informace o ekologických výrobcích a postupech naleznete také na internetových stránkách www.gigaset.com.



Společnost Gigaset Technologies GmbH je certifikována v souladu s mezinárodními normami ISO 14001 a ISO 9001.

ISO 14001 (životní prostředí): certifikát vydaný zkušebnou TÜV SÜD Management Service GmbH, platný od září 2007.

ISO 9001 (kvalita): certifikát vydaný zkušebnou TÜV SÜD Management Service GmbH, platný od 17.2.1994.

Likvidace

Nevyhazujte akumulátory s běžným domovním odpadem. Respektujte místní předpisy o likvidaci odpadů, které si můžete vyžádat u svého obecního úřadu nebo specializovaného prodejce, u kterého jste si produkt koupili.

Všecké elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst stanovených vládou nebo místními úřady.



Tento symbol škrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.

Správná likvidace a samostatný sběr starých přístrojů pomůže prevenci před negativními důsledky na životní prostředí a lidské zdraví. Je předpokladem opakovaného použití a recyklace použitého elektrického a elektronického zařízení.

Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadů nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Údržba a péče

Zařízení otírejte **vlhkou** nebo antistatickou utěrkou. Nepoužívejte rozpouštědla ani utěrky z mikrovlákn.

Nikdy nepoužívejte suchou utěrku: hrozí nebezpečí vzniku elektrostatického výboje.

Ve vzácných případech se stává, že kontakt přístroje s chemickými látkami způsobí změny jeho povrchu. Vzhledem k velkému množství chemikálií, které jsou na trhu k dostání, nebylo možné otestovat všechny látky.

Vady vysoce lesklého povrchu lze opatrně odstranit pomocí leštidel určených na displeje mobilních telefonů.

Kontakt s kapalinou

Pokud se přístroj dostane do kontaktu s kapalinou:

- 1 **Odpojte od přístroje veškeré kabely.**
- 2 **Vyjměte akumulátory a přihrádku na akumulátory ponechte otevřenou.**
- 3 Kapalinu nechejte vytéci z přístroje.
- 4 Všechny díly otřete do sucha.
- 5 Poté přístroj nechejte **alespoň 72 hodin** s otevřenou přihrádkou na akumulátory a klávesnicí směrem dolů (je-li jí přístroj vybaven) na suchém a teplém místě (**ne**: v mikrovlnné troubě, troubě na pečení apod.).
- 6 **Po úplném vyschnutí můžete přístroj znovu zapnout.**

Po úplném vysušení je přístroj v mnoha případech i nadále funkční a lze ho zapnout.

Technické údaje

Akumulátory

Technologie:	Nikl-metal-hydridové (NiMH)
Velikost:	AAA (Mikro, HR03)
Napětí:	1,2 V
Kapacita:	400–1 000 mAh

Výdrž/doba nabíjení sluchátka

Výdrž sluchátka Gigaset závisí na kapacitě akumulátoru, stáří a používání (uvedeny jsou nejdelší doby).

Pohotovostní provoz (hodiny)	až 190
Doba trvání hovoru (hodiny)	až 11
Provozní doba s 1,5 hodinou hovoru denně (hodiny)	70
Doba nabíjení v nabíječce (hodiny)	8

Příkon sluchátka v nabíječce

Nabíjení:	<0,8 W
Udržovací nabíjení:	<0,2 W
Mimo nabíječku	<0,1 W

Příkon základny

Režim spánku:	Bez záznamníku	Se záznamníkem
– Sluchátko v nabíječce	1,2 W	1,5 W
– Sluchátko mimo nabíječku	0,58 W	0,82 W
– Udržovací nabíjení	0,74 W	0,88 W
Během hovoru:	0,78 W	1,0 W

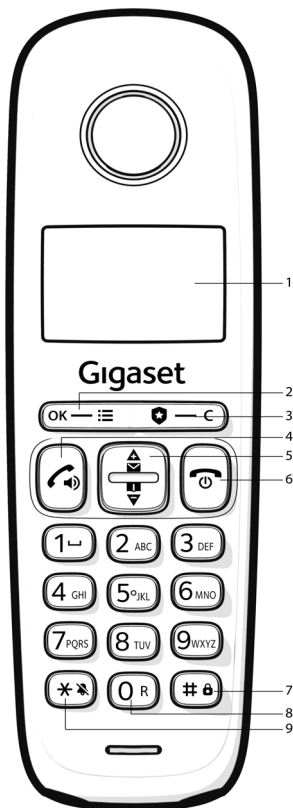
Všeobecné technické údaje

Standard DECT	podporováno
Standard GAP	podporováno
Rozsah vysílacích kmitočtů	1880 - 1900 MHz
Vysílací výkon	10 mW střední výkon na jeden kanál, 250 mW pulsní výkon
Dosah	až do 50 m v budovách, až do 300 m venku
Elektrické napájení základny	230 V~ / 50 Hz
Okolí podmínky za provozu	+5 °C až +45 °C; 20 % až 75 % relativní vlhkost vzduchu

Síťový adaptér

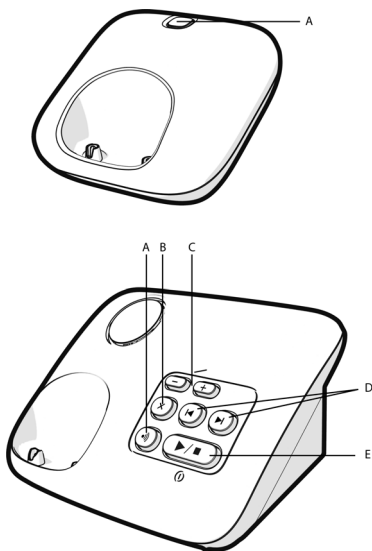
Výrobce	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Číslo obchodního rejstříku: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, VR China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Číslo obchodního rejstříku: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125, Čína	
	LEADER ELECTRONICS Číslo obchodního rejstříku: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	Sluchátko	Základna
Identifikace modelu	C705 (varianta EU) C710 (varianta UK)	C707/C769 (varianta EU) C771/C785 (varianta UK)
Vstupní napětí	230 V	230 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50 Hz	50 Hz
Výstupní napětí	4 V	6,5 V
Výstupní proud	0,15 A	0,3 A
Výstupní výkon	0,6 W	1,95 W
Průměrná efektivita za provozu	> 46 %	> 71,5 %
Efektivita při nízkém zatížení (10 %)	nerelevantní – pouze při výstupním výkonu > 10 W	nerelevantní – pouze při výstupním výkonu > 10 W
Příkon při nulovém zatížení	< 0,10 W	< 0,10 W

Pregled mobilne enote



- 1 zaslon
- 2 tipka OK/tipka menija/INT
- 3 tipka za sezname blokiranih števil/
tipka nazaj
- 4 tipka za klicanje
- 5 telefonski imenik/navigacija/seznam
klincev
- 6 tipka za prekinitev/tipka za izklop
- 7 tipka za zaklep/tipka lojtra
- 8 tipka R
- 9 izklop melodije zvonjenja/tipka zvez-
dica

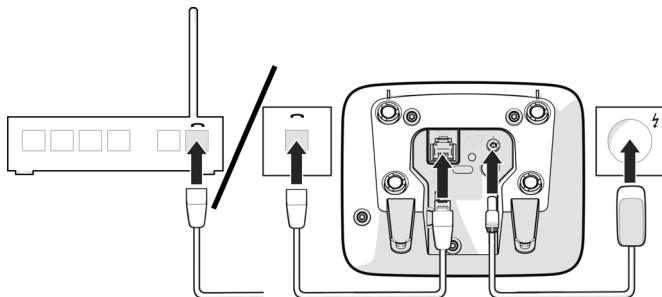
Pregled osnovne enote



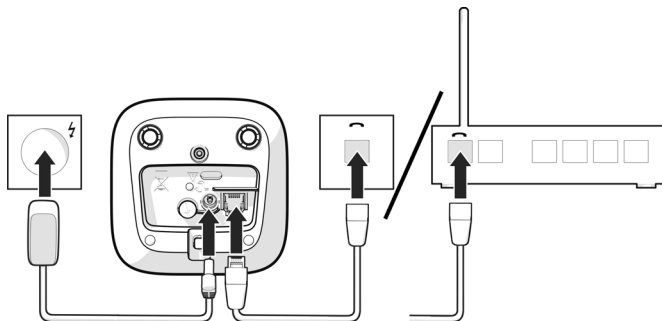
- A tipka za prijavo/paging
- B izbris sporočil
- C tipki za glasnost
- D predhodno/naslednje sporočilo
- E tipka za predvajanje/zaustavitev
tipka za vklop/izklop

Priključitev osnovne enote/polnilne enote

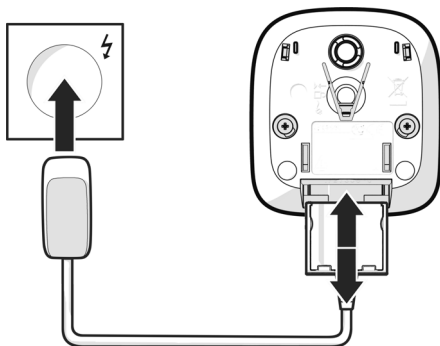
Osnovna enota z avtomatskim odzivnikom



Osnovna enota brez avtomatskega odzivnika

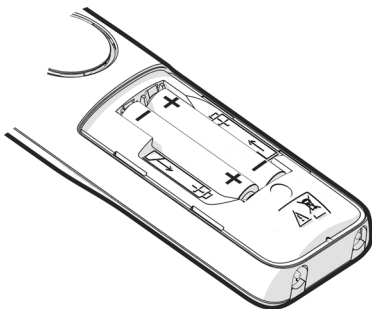


Priključitev mobilne enote

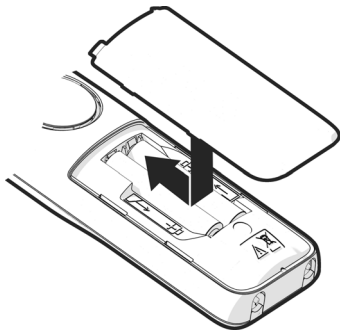


Vstavljanje baterij

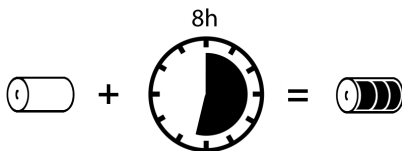
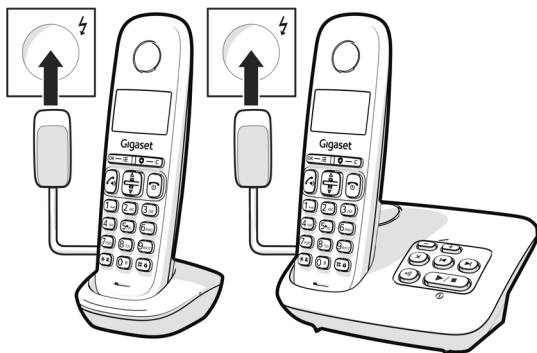
1.



2.



Polnjenje baterij



Opozorila za varno uporabo



Pred uporabo telefona preberite opozorila za varno uporabo in navodilo za uporabo.



Med izpadom električnega omrežja naprava ne deluje. Ne morete poslati niti klica v sili.

Pri vključeni **zapori tipkovnice/prikazovalnika** ne morete izbirati **niti** klicnih števil za klic v sili.



Vstavite le **akumulatorje za polnjenje**, ki ustrezajo **specifikaciji** (glejte seznam dovoljenih baterij → www.gigaset.com/service), ker sicer niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in osebna škoda. Akumulatorje, ki so opazno poškodovani, morate zamenjati.



Prenosno enoto lahko uporabljate samo, če je pokrov baterije zaprt.

Prepričajte se, da predmeti v prostoru za baterije ne morejo povzročiti kratkega stika z baterijami.



Naprav ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.



Naprave niso zaščitene proti prseči vodi. Zato jih ne montirajte v vlažne prostore kot npr. v kopalnice ali v prostore s tuši.



Uporabljajte le vtično napajalno enoto, ki je navedena na napravah.

Med polnjenjem naj bo dostop do vtičnice neoviran.



Prosimo, izključite okvarjene naprave ali jih pošljite v popravilo servisu, ker bi te eventualno lahko motile druge radijske storitve.



Naprave ne uporabljajte, če je prikazovalnik počen ali zlomljen. Zlomljeno steklo ali plastika lahko povzroči poškodbe na rokah in obrazu. Napravo pošljite na servis v popravilo.



Hrbtno stran prenosne enote ne prislanjajte na uho, ko ta poziva, oziroma, ko ste vključili funkcijo prostoročnega delovanja. Lahko si sicer težko in trajno poškodujete sluh.

Telefon lahko povzroča šumne motnje (brnenje ali piskanje) v analognih slušnih aparatih ali jih preobremeni.

Pri težavah se obrnite na strokovnjaka za slušne aparate.



Majhne celice in baterije, ki jih je mogoče pogoltniti, naj bodo izven dosega otrok. Zaužitje baterije lahko povzroči opekline, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Do hudih opeklin lahko pride v dveh urah po zaužitju. V primeru zaužitja celice ali baterije, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



Da bi preprečili izgubo sluha, se izogibajte poslušanju pri visoki glasnosti prek daljšega časovnega obdobja.



Radijsko sevanje lahko vpliva na delovanje medicinskih naprav. Upoštevajte tehnične pogoje vsakokratnega okolja, npr. v bolnišnici. Če uporabljate medicinske naprave (npr. srčni spodbujevalnik), prosimo, da se pozanimate pri proizvajalcu naprave. Pri njem lahko dobite informacijo, v kolikšni meri so ustrezne naprave imune na zunanje visokofrekvenčne energije (za informacije za vaš izdelek Gigaset glejte „Tehnični podatki“).

Telefoniranje

Klicanje:

- 1 S številčnimi tipkami vnesite številko.
- 2 Pritisnite tipko za klicanje.

Prevzem klica:

- 1 Pritisnite tipko za klicanje.

Končanje klica:

- 1 Pritisnite tipko za prekinitev.

Notranji klic (samo Duo, Trio)

- 1 Pritisnite **OK** za dve sekundi.
- 2 Izberite notranjo slušalko.
- 3 Pritisnite **OK**.

Nastavitev jezika

- 1 Odprite meni z **OK**.
 - 2 Izberite **HS SETTINGS**
 - 3 Pritisnite **OK**.
 - 4 Izberite **LANGUAGE**.
 - 5 Pritisnite **OK**.
 - 6 Izberite jezik.
 - 7 Pritisnite **OK**.
- Nastavili ste jezik mobilne enote.

Nastavitev datuma in ure

- 1 Odprite meni z **OK**.
 - 2 Izberite **HS SETTINGS**
 - 3 Pritisnite **OK**.
 - 4 Izberite **DATE & TIME**.
 - 5 Pritisnite **OK**.
 - 6 Izberite **SET TIME**
 - 7 Pritisnite **OK**.
 - 8 Vnesite uro.
 - 9 Pritisnite **OK**.
 - 10 Izberite **SET YEAR**
 - 11 Vnesite leto.
 - 12 Pritisnite **OK**.
 - 13 Izberite **SET DATE**
 - 14 Vnesite datum.
 - 15 Pritisnite **OK**.
- Nastavili ste datum in uro.

Dodajanje vnosa v telefonski imenik

- 1 Odprite meni z **OK**.
- 2 Izberite **PHONEBOOK**.
- 3 Pritisnite **OK**.
- 4 Izberite **ALL CONTACTS**
- 5 Pritisnite **OK**.
- 6 Pritisnite **OK**.
- 7 Izberite **ADD**.
- 8 Pritisnite **OK**.
- 9 Vnesite ime.

- 10 Pritisnite **OK**.
- 11 Vnesite telefonsko številko.
- 12 Pritisnite **OK**.
- 13 Izberite **MELODY**.
- 14 Izberite melodijo zvonjenja.
- 15 Pritisnite **OK**.
- Dodali ste nov vnos.

Predvajanje sporočil

- 1 Odprite meni z **OK**.
- 2 Izberite **ANS. MACHINE**
- 3 Pritisnite **OK**.
- 4 Izberite **MSG PLAYBACK**.
- 5 Pritisnite **OK**.

Avtomatski odzivnik (ni na voljo pri vseh modelih)

Vklop avtomatskega odzivnika

- 1 Odprite meni z **OK**.
- 2 Izberite **ANS. MACHINE**
- 3 Pritisnite **OK**.
- 4 Izberite **TAM ON/OFF**.
- 5 Pritisnite **OK**.
- 6 Izberite **ON**.
- Vklopili ste avtomatski odzivnik.

Dodatek

Servisna služba in pomoč

Podrobnejšo pomoč najdete v izčrpnih navodilih za uporabo

→ www.gigaset.com/manuals

ali pri servisni službi

→ www.gigaset.com/service.

Garancijska izjava

Če ni navedeno drugače, izdajatelj garancije (v nadaljevanju »Gigaset Technologies«) brez poseganja v svoje zakonske pravice do prodajalca v zvezi z napakami potrošniku (stranki) zagotavlja garancijo za trajnost pod pogoji, določenimi v nadaljevanju (garancijske določbe). Garancijske pravice stranke s to garancijo niso omejene. Uveljavljanje garancijskih pravic je brezplačno. Ta garancija predstavlja obveznost izdajatelja garancije, ki v primeru reklamacijskih zahtevkov zaradi napak dopolnjuje zakonsko veljavne brezplačne garancijske pravice.

Garancijske določbe:

- nove naprave (telefoni, pametni telefoni, naprave za pametni dom) in njihove komponente, pri katerih se v 24 mesecih od datuma nakupa pokaže napaka zaradi napak v proizvodnji in/ali materialu, bo družba Gigaset Technologies po lastni presoji brezplačno popravila ali zamenjala z napravo, ki ustreza stanju tehnike. Ta garancija trajnost velja 12 mesecev od datuma nakupa tudi za obrabne dele (vsi gibljivi deli, ki jih lahko zamenja stranka sama, npr. rezervni deli, baterije/akumulatorji, tipkovnice, ohišja).
- Ta garancija ne velja, če je napaka na napravi posledica nepravilnega ravnanja in/ali neupoštevanja navodil.
- Ta garancija ne zajema storitev, ki jih opravi pooblaščen prodajalec ali stranka sama (npr. namestitve, konfiguracija, prenos programske opreme). Iz garancije so izključeni tudi priročniki in, po potrebi, programska oprema, priložena na ločenem nosilcu podatkov.
- Kot garancijsko dokazilo velja račun z datumom nakupa. Garancijske zahtevke je treba vložiti v dveh mesecih po tem, ko ste seznanjeni, da obstaja razlog za garancijo.
- Zamenjane naprave ali njihovi sestavni deli, ki so bili v okviru zamenjave vrnjeni družbi Gigaset Technologies postanejo last družbe Gigaset Technologies.
- Ta garancija velja za nove naprave, kupljene v Evropski uniji. Te bo družba Gigaset Technologies po lastni presoji brezplačno popravila ali zamenjala z napravo, ki ustreza stanju tehnike. Izdajatelj garancije je družba Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Nadaljnji ali drugi zahtevki na podlagi te proizvajalčeve garancije so izključeni. Družba Gigaset Technologies ne odgovarja za prekinitev poslovanja, izgubo dobička in izgubo podatkov, dodatne programske opreme, ki jo je namestila stranka, ali drugih informacij. Stranka je sama odgovorna za njihovo ustrezno zaščito. Izključitev odgovornosti ne velja v

primeru obvezne odgovornosti, npr. v skladu z nemškim Produkthaftungsgesetz (zakon o odgovornosti za proizvode), v primerih naklepa, hude malomarnosti, ogrožanja življenja, telesa ali zdravja, ali zaradi kršitve bistvenih pogodbenih obveznosti. V primeru kršitve bistvenih pogodbenih obveznosti je odškodninski zahtevek omejen na običajno predvidljivo škodo, razen če gre za naklep ali hudo malomarnost oziroma odgovornost za ogrožanje življenja, telesa ali zdravja, oziroma kršitve zakona o odgovornosti za proizvode.

- Garancijski rok se z opravljenim garancijskim servisom ne podaljša.
- Če garancijski zahtevek ne obstaja, si družba Gigaset Technologies pridržuje pravico, da stranki zaračuna zamenjavo ali popravilo izdelka. Družba Gigaset Technologies bo stranko o tem predhodno obvestila.
- Sprememba pravil o dokaznem bremenu v škodo stranke ni povezana z zgornjimi določbami.
- To garancijo ureja zakonodaja Zvezne republike Nemčije ob izključitvi Konvencije Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga (CISG). Zaradi te izbire prava potrošnik ni prikrajsan za varstvo, ki mu ga zagotavljajo zakonodajne določbe države, v kateri ima potrošnik običajno prebivališče, in od katerih s sporazumom ni mogoče odstopiti (načelo ugodnosti).

Za izplačilo in uveljavljanje te garancije se obrnite na servisno službo izdajatelja garancije. Telefonsko številko najdete na naši servisni spletni strani www.gigaset.com/service.

Garancijska izjava

Gigaset Technologies GmbH
Frankenstraße 2, 46395 Bocholt

GARANCIJSKI LIST
za telekomunikacijske proizvode

Model:

Serijska številka:

Prodajalec (datum, žig, podpis):

Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Technologies GmbH, Dunaj, kot dajalec garancije/garant jamči, da bo proizvod v garancijskem roku deloval brezhibno, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali v skladu z navodili za uporabo.

Garant Vam zagotavlja, da bo v garancijskem roku v času, ki ni daljši od 30 dni od dneva, ko pooblaščen servis od potrošnika prejme zahtevo za brezplačno odpravo napake, izdelek

popravi ali brezplačno zamenjal v skladu s to garancijo in zakonskimi določili. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša za največ 15 dni, v kolikor gre za kompleksno dokončanje popravila ali zamenjave.

Garancijo uveljavljate pri pooblaščenemu serviserju.

Garancijski rok

Garancija začne veljati z dnevom izročitve proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig, podpis prodajalca) ali računom. Garancijski rok je 24 mesecev od dneva izročitve.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila. Proizvod v garancijskem roku lahko pošljete v popravilo pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Garancija velja na območju Republike Slovenije in EU.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Pravice potrošnikov

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca, v primeru neskladnosti blaga, brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravice potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Če proizvajalec v roku 30 dni oziroma do 45 dni od prijave zahtevka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.

Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Potrošnik lahko zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.

Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.

Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga da možnost koriščenja brezplačne uporabe podobnega blaga.

Garancija ne krije

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanja navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe, zagotavljamo 3 leta servisiranja izdelka in nadomestne dele (in priklopne aparate).

Pooblaščen servis:

PSE d.o.o.
Rakuševa ulica 22, 1000 Ljubljana
tel: 01 5466 511
e-mail: gigaset.servis@pse.si
www.gigaset.com

Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

Upoštevane so specifične posebnosti zahtev države.

Podjetje Gigaset Technologies GmbH izjavlja, da naslednji tipi radijske opreme izpolnjujejo zahteve direktive 2014/53/EU:

Gigaset BASIC 100

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti najdete na internetnem naslovu:

www.gigaset.com/docs.

Če se ta izdelek uvaža tudi v Združeno kraljestvo:

podjetje Gigaset Technologies GmbH izjavlja, da so naslednji tipi radijske opreme skladni s Pravilnikom o radijski opremi iz leta 2017:

Gigaset BASIC 100

Celotno besedilo izjave o skladnosti Združenega kraljestva je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.gigaset.com/docs.

Ta izjava je na voljo tudi v datotekah »Mednarodne izjave o skladnosti« in »Evropske izjave o skladnosti«.

Oglejte si obe datoteki.

Okolje

Sistem ravnanja z okoljem

Pozanimajte se še na internetu pod www.gigaset.com glede okolju prijaznih izdelkov in postopkov.



Gigaset Technologies GmbH je certificiran po mednarodni normi ISO 14001 in ISO 9001.

ISO 14001 (okolje): certificirano od septembra 2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kakovost): certificirano od 17.02.1994 pri TÜV Süd Management Service GmbH.

Odlaganje odpadkov

Akumulatorji **ne spadajo** v gospodinjske odpadke! Oddajte jih na uradnem zbirnem mestu za recikliranje ali na prodajnem mestu, kjer ste jih kupili.

Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU: prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2012/19/EU.



Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

Čiščenje

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z antistatično krpo. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

Nikoli ne uporabljajte suhe krpe: obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov naprave s statično elektriko.

V redkih primerih lahko kemične snovi v stiku z napravo povzročijo spremembe površine. Zaradi številnih kemikalij, ki so na tržišču nismo mogli preveriti odpornosti na vse snovi.

Manjše poškodbe poliranih površin lahko previdno odstranite s polirnimi sredstvi za prikazovalnike mobilnih telefonov.

Stik s tekočino

Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- 1 Iz naprave odklopite vse kable.
- 2 Odstranite akumulatorje in prostor za akumulatorje pustite odprt.
- 3 Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- 4 Vse dele do suhega obrišite.
- 5 Napravo nato z odprtim prostorom za akumulatorje in tipkovnico navzdol (če obstaja) postavite **za najmanj 72 ur** na suho, toplo mesto (**ne postavite**: v mikrovalovno pečico, pečico in podobno).
- 6 Napravo ponovno vključite šele, ko so suhi vsi deli.

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

Tehnični podatki

Baterije

Tehnologija:	nikljev kovinski hidrid (NiMH)
Velikost:	AAA (mikro, HR03)
Napetost:	1,2 V
Zmogljivost:	400 - 1000 mAh

Čas delovanja/polnjenja mobilne enote

Čas delovanja mobilne enote Gigaset je odvisen od zmogljivosti baterije, starosti in uporabe (navedeni so najdaljši časi).

Čas pripravljenosti (v urah)	do 190
Čas pogovorov (v urah)	do 11
Čas delovanja pri 1,5 ure klicev dnevno (v urah)	70
Čas polnjenja v polnilni enoti (v urah)	8

Poraba energije mobilne enote v polnilni enoti

Polnjenje poteka:	<0,8 W
Polnjenje za ohranjanje:	<0,2 W
Izven polnilne enote:	<0,1 W

Poraba energije osnovne enote

Stanje počitka:	Brez avtomatskega odzivnika	Z avtomatskim odzivnikom
– mobilna enota v polnilni enoti	1,2 W	1,5 W
– mobilna enota zunaj polnilne enote	0,58 W	0,82 W
– polnjenje za ohranjanje	0,74 W	0,88 W
Med pogovorom:	0,78 W	1,0 W

Splošni tehnični podatki

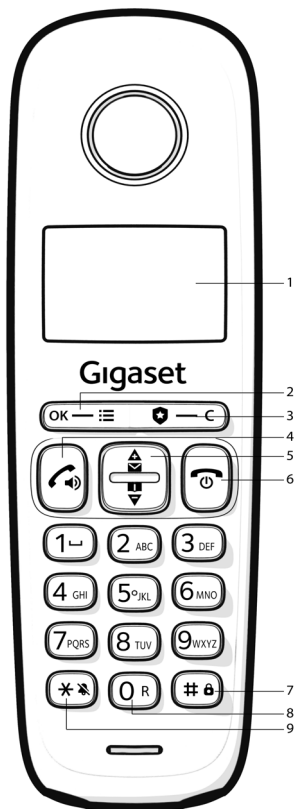
Standard DECT	je podprt
Standard GAP	je podprt
Frekvenčni razpon	1880 - 1900 MHz
Oddajna moč	10 mW srednja zmogljivost na kanal, 250 mW pulzna moč
Doseg	do 50 m v stavbah, do 300 m na prostem
Napajanje osnovne enote	230 V ~/50 Hz
Okoljske razmere med uporabo	+5 °C do +45 °C; 20 % do 75 % relativne vlažnosti zraka

Vtična napajalna enota

Proizvajalec	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Številka trgovskega registra: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, LR Kitajska	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Številka trgovskega registra: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 Kitajska	
	LEADER ELECTRONICS Številka trgovskega registra: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqiao Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Tajvan	
	Mobilna enota	Osnovna enota
Oznaka modela	C705 (EU-različica)	C707/C769 (EU-različica)
	C710 (ZK-različica)	C771/C785 (ZK-različica)

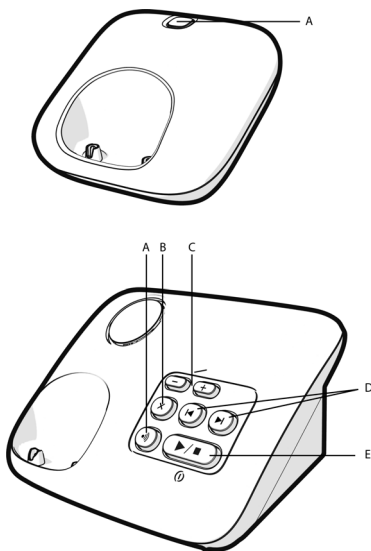
Vhodna napetost	230 V	230 V
Vhodna frekvenca AC	50 Hz	50 Hz
Izhodna napetost	4 V	6,5 V
Izhodni tok	0,15 A	0,3 A
Izhodna moč	0,6 W	1,95 W
Povprečni izkoristek med delovanjem	> 46 %	> 71,5 %
Izkoristek pri manjši obremenitvi (10 %)	nepomembno – samo pri izhodni moči > 10 W	nepomembno – samo pri izhodni moči > 10 W
Poraba električne energije v stanju brez obremenitve	< 0,10 W	< 0,10 W

Pregled – slušalica



- 1 Prikaz
- 2 Tipka OK/Izbornik/INT
- 3 Tipka popisi za blokadu/povratak
- 4 Tipka za razgovor
- 5 Telefonski imenik/navigacija/popis poziva
- 6 Tipka za prekid/isključivanje
- 7 Tipka za blokiranje/ljestve
- 8 Tipka R
- 9 Tipka Melodija isključena/zvjezdica

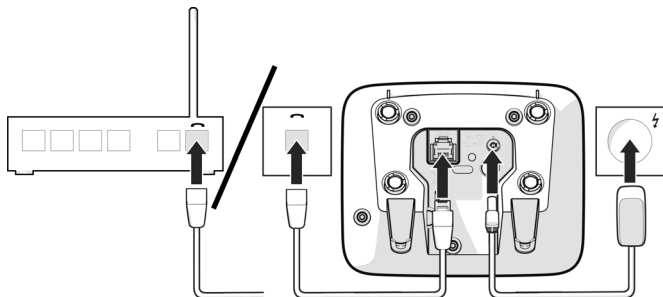
Pregled – postolje



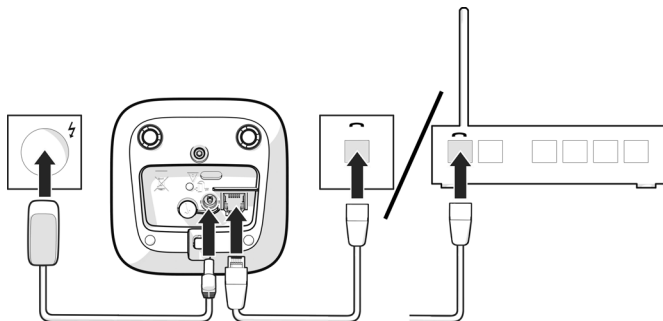
- A Tipka za prijavu/paging
- B Izbrisati poruku
- C Tipke za glasnoću
- D Prethodna/sljedeća poruka
- I Gumb za reprodukciju/zaustavljanje
Tipka za uključivanje/isključivanje

Priključivanje postolja/držača za punjenje

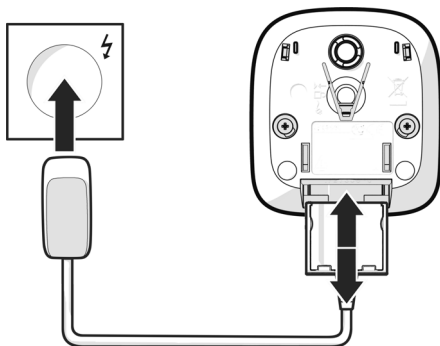
Postolje s telefonskom sekretaricom



Postolje bez telefonske sekretarice

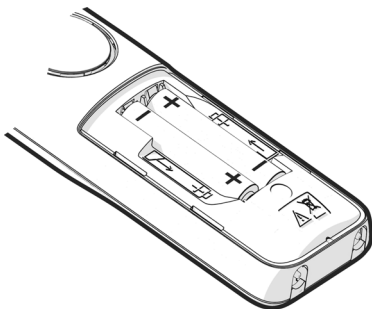


Priključivanje držača za punjenje

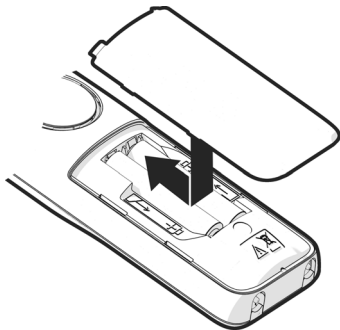


Umetanje baterije

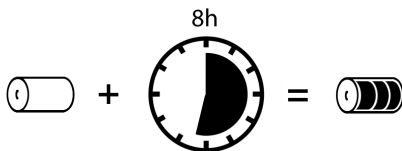
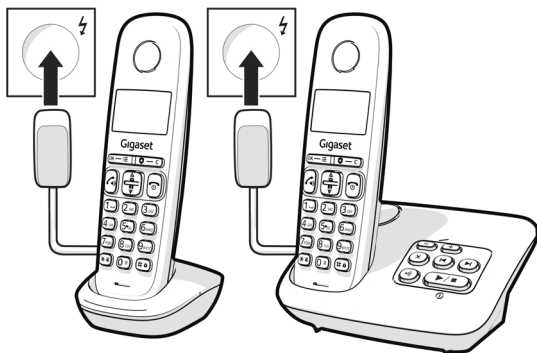
1.



2.



Punjenje baterije



Sigurnosni naputci



Prije uporabe pročitajte sigurnosne naputke i uputu za korisnika.



Uređaj nije moguće koristiti tijekom nestanka struje. Također nije moguće odaslati niti poziv u nuždi.

Kada je uključena **blokada tipki/blokada zaslona** ni biranje pozivnih brojeva u nuždi **nije** moguće.



Umetnite samo **punjive baterije**, koje odgovaraju **specifikacijama** (vidi popis dopuštenih baterija → www.gigaset.com/service). Ne koristite obične (nepunjive) baterije ili druge tipove baterija, jer to može dovesti do ozljeda i nanijeti ozbiljne štete vašem zdravlju. Baterije, koje su vidljivo oštećene, moraju biti zamijenjene.



Sa slušalicom se ne smijete služiti ako je poklopac za baterije otvoren. Pazite da predmeti u odjeljku za baterije ne mogu kratko spojiti baterije.



Ne koristite uređaj u okolišu gdje postoji opasnost od eksplozije, npr. lakirnice.



Uređaji nisu zaštićeni od prskanja vodom. Stoga ih ne postavljajte u vlažnim prostorima kao što su npr. kupaoznice ili prostorije za tuširanje.



Koristite samo mrežni strujni adapter naznačen na uređajima. Tijekom punjenja, električna utičnica mora biti lako dostupna.



Molimo, uklonite neispravne uređaje iz upotrebe ili ih dajte popraviti u ovlaštenom servisu, budući da oni eventualno mogu remetiti druge radio usluge.



Aparat nemojte koristiti ako je zaslon napukao ili je razbijen. Polomljeno staklo ili plastika može prouzročiti povrede na rukama i licu. Aparat dajte popraviti u ovlaštenom servisu.



Ne držite mobilnu slušalicu prislonjenu stražnjom stranom na uhu kada ona zvoni, odnosno kada ste uključili "handsfree" funkciju (zvučnik). Inače si možete prouzročiti teška, trajna oštećenja sluha.

Telefon može u analognim slušnim aparatima prouzročiti poremećajne šumove (brujanje ili zviždanje). U slučaju problema kontaktirajte akustičara za slušne aparate.



Malene ćelije i baterije koje se mogu progutati držite izvan dohvata djece. Gutanje baterije može prouzročiti opekotine, perforacije mekanog tkiva i smrt. Ozbiljne opekotine mogu se pojaviti unutar 2 sata od gutanja. U slučaju gutanja ćelije ili baterije odmah potražite liječničku pomoć.



Kako biste spriječili gubitak sluha, izbjegavajte slušanje sa velikom glasnoćom tijekom duljeg vremena.



Moguć je utjecaj na funkcije medicinskih uređaja. Pripazite na tehničke uvjete dotičnog okruženja, npr. liječnička praksa. Ukoliko koristite medicinske aparate (npr. pejsmejker), molimo vas da se informirate kod proizvođača aparata. Tamo možete dobiti obavijest, koliko su odgovarajući aparati otporni na eksterne visokofrekventne energije (za informacije o vašem Gigaset-proizvodu pogledajte „Tehnički podaci“).

Telefoniranje

Pozivanje:

- 1 Unesite broj s pomoću brojčanih tipki.
- 2 Pritisnite tipku za podizanje

Prihvatanje poziva:

- 1 Pritisnite tipku za podizanje

Završavanje poziva:

- 1 Pritisnite tipku za završetak poziva.

Interni poziv (samo Duo, Trio)

- 1 Pritisnite **OK** dvije sekunde.
- 2 Odaberite internu slušalicu.
- 3 Pritisnite **OK**.

Postavljanje jezika

- 1 Otvorite izbornik s **OK**.
- 2 Izaberite **HS SETTINGS**
- 3 Pritisnite **OK**.
- 4 Izaberite **LANGUAGE**.
- 5 Pritisnite **OK**.
- 6 Odaberite jezik.
- 7 Pritisnite **OK**.
- Postavili ste jezik mobilnog dijela.

Postavljanje datuma i vremena

- 1 Otvorite izbornik s **OK**.
- 2 Izaberite **HS SETTINGS**
- 3 Pritisnite **OK**.
- 4 Izaberite **DATE & TIME**.
- 5 Pritisnite **OK**.
- 6 Izaberite **SET TIME**.
- 7 Pritisnite **OK**.
- 8 Unesite vrijeme.
- 9 Pritisnite **U redu**.
- 10 Izaberite **SET YEAR**
- 11 Unesite godinu.
- 12 Pritisnite **U redu**.
- 13 Izaberite **SET DATE**.
- 14 Unesite datum.
- 15 Pritisnite **U redu**.
- Postavili ste datum i vrijeme.

Dodavanje unosa telefonskog imenika

- 1 Otvorite izbornik s **OK**.
- 2 Izaberite **PHONEBOOK**.
- 3 Pritisnite **OK**.
- 4 Izaberite **ALL CONTACTS**.
- 5 Pritisnite **OK**.
- 6 Pritisnite **OK**.
- 7 Izaberite **ADD**.
- 8 Pritisnite **OK**.
- 9 Unesite ime.

- 10 Pritisnite **OK**.
 - 11 Unesite telefonski broj.
 - 12 Pritisnite **OK**.
 - 13 Izaberite **MELODY**.
 - 14 Odaberite melodiju zvona.
 - 15 Pritisnite **OK**.
- Dodali ste novi unos.

Reprodukcija poruka

- 1 Otvorite izbornik s **OK**.
- 2 Izaberite **ANS. MACHINE**
- 3 Pritisnite **OK**.
- 4 Izaberite **MSG PLAYBACK**.
- 5 Pritisnite **OK**.

Telefonska sekretarica (nije dostupna na svim modelima)

Uključiti telefonsku sekretaricu

- 1 Otvorite izbornik s **OK**.
 - 2 Izaberite **ANS. MACHINE**
 - 3 Pritisnite **OK**.
 - 4 Izaberite **TAM ON/OFF**.
 - 5 Pritisnite **OK**.
 - 6 Izaberite **ON**.
- Uključili ste telefonsku sekretaricu.

Prilog

Servis i pomoć kupcima

Detaljne informacije možete pronaći u sveobuhvatnom korisničkom priručniku

→ www.gigaset.com/manuals

ili kontaktirati korisničku službu

→ www.gigaset.com/service

Dokument o jamstvu

Osim ako nije drugačije navedeno, jamac (u daljnjem tekstu "Gigaset Technologies") daje potrošaču (kupcu) jamstvo trajnosti pod sljedećim uvjetima (uvjeti jamstva), ne dovodeći u pitanje zakonska prava potrošača u vezi s nedostacima. Jamstvena prava kupca nisu ograničena ovim jamstvom. Jamstvena prava mogu se ostvariti besplatno. Ovo jamstvo predstavlja obvezu jamca uz zakonska jamstvena prava koja se mogu tražiti besplatno za potraživanja u vezi s nedostatkom.

Uvjeti jamstva:

- Novi uređaji (telefoni, pametni telefoni, pametni kućni uređaji) i njihove komponente kod kojih se u roku od 24 mjeseca od datuma kupnje otkrije kvar koji proizlazi iz greške u proizvodnji i/ili materijalu, prema odluci kupca, bit će besplatno zamijenjeni za tehnološki aktualan uređaj ili će ih tvrtka Gigaset Technologies popraviti. Ovo jamstvo trajnosti vrijedi 12 mjeseci od datuma kupnje za dijelove koji su podložni habanju (svi pokretni dijelovi koje kupac može sam zamijeniti, npr. rezervni dijelovi, baterije, tipkovnice, kućište).
- Ovo jamstvo ne vrijedi u slučaju da se kvar na uređajima može pripisati nepravilnoj uporabi i/ili nepoštivanju uputa za uporabu.
- Ovo jamstvo ne pokriva nikakve usluge koje pruža ovlaštteni trgovac ili sam kupac (npr. instalacija, konfiguracija, preuzimanje softvera). Priručnici i, gdje je primjenjivo, popratni softver na zasebnom nosaču podataka također su izuzeti iz jamstva.
- Dokaz o kupnji i datum kupnje potrebni su kao dokaz važećeg jamstva. Jamstveni zahtjevi moraju se podnijeti u roku od dva (2) mjeseca od saznanja o jamstvenom događaju.
- Zamijenjeni uređaji ili njihove komponente vraćeni tvrtki Gigaset Technologies tijekom razmjene prenose se u vlasništvo tvrtke Gigaset Technologies.
- Ovo jamstvo vrijedi za nove uređaje nabavljene unutar Europske unije. Oni će biti besplatno zamijenjeni tehnološki ispravnim uređajem ili će ih tvrtka Gigaset Technologies popraviti. Jamac je Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.

- Nikakvi daljnji ili drugačiji zahtjevi koji proizlaze iz ovog jamstva proizvođača neće biti prihvaćeni. Tvrtka Gigaset Technologies ne prihvaća nikakvu odgovornost za prekide u radu, gubitak dobiti i gubitak podataka, softvera koji je korisnik dodatno instalirao ili drugih informacija. Kupac je odgovoran za njihovo čuvanje. Odricanje od odgovornosti ne vrijedi ako je odgovornost obvezna, na primjer prema Zakonu o odgovornosti za proizvode, u slučajevima namjernog propusta, grubog nemara, ozljede života, udova i zdravlja ili kršenja materijalnih ugovornih obveza. Zahtjevi za naknadu štete u vezi s kršenjem materijalnih ugovornih obveza ograničeni su na predvidive gubitke tipične za ugovor, osim ako je odgovornost rezultat namjernog propusta, grubog nemara, ozljede života, udova i zdravlja ili prema Zakonu o odgovornosti za proizvode.
- Uspješno podnošenje zahtjeva za jamstvo ne produljuje trajanje jamstva.
- Osim ako jamstveni događaj ne nastupi, tvrtka Gigaset Technologies zadržava pravo naplatiti korisniku zamjenu ili popravak. Gigaset Technologies će o tome unaprijed obavijestiti kupca.
- Svaka promjena pravila koja reguliraju teret dokazivanja na štetu kupca nije povezana s gore navedenim pravilima.
- Savezni njemački zakon primjenjuje se na ovo jamstvo, isključujući Konvenciju Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (CISG). Ovaj izbor prava ne lišava potrošača zaštite koju bi dobio prema odredbama od kojih se ne može odstupiti sporazumom, prema zakonu zemlje u kojoj on/ona ima svoje uobičajeno boravište ("načelo povoljnosti").

Obratite se korisničkoj službi jamca kako biste iskoristili i potvrdili ovo jamstvo. Odgovarajući telefonski broj možete pronaći na našem servisnom portalu na www.gigaset.com/service.

Jamstveni uvjeti za terminalne, slične i priključne telekomunikacijske uređaje**Tip:** _____**Serijski broj:** _____

1. Jamstvo za uređaj, punjač i pribor vrijedi 24 (dvadesetčetiri) mjeseca, uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerenim jamstvenim listom.
2. Jamstvo vrijedi za kvarove nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi.
3. Iz ovog su jamstva izuzeta mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, viša sila (grom, požar, utjecaj vlage i vode) kao i potrošni artikli, kao što su priključni kabeli, spiralni kabeli.
4. Jamstvo obuhvaća besplatni popravak. Ako je kvar nemoguće popraviti u roku od **10** dana, garantni rok se produljuje za vrijeme provedeno na servisu. MMM Agramservis d.o.o., Zagreb se obvezuje kvarove i nedostatke obuhvaćene ovim jamstvom otkloniti u roku od **15** dana računajući od dana primitka takvog zahtjeva kupca, odnosno u slučaju nemogućnosti otklanjanja kvarova i nedostatka neispravan uređaj zamijeniti novim i ispravnim.
5. Kod besplatne zamjene uređaja ili ugradnje novih rezervnih dijelova, zamijenjeni dijelovi ili sam uređaj postaju vlasništvo MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb.
6. MMM Agramservis d.o.o. neće priznati nikakvu nadoknadu štete, koja je nastala kao posljedica privremenog nekorištenja uređaja zbog kvara, niti troškove privremene uporabe tuđeg uređaja.
7. Jamstvo gubi na valjanosti ako:
 - nisu poštivane upute za uporabu;
 - su podaci s računa o kupovini brisani, okrnjeni ili mijenjani;
 - popravci i izmjene nisu obavljeni u ovlaštenom servisu;
 - je uređaj prema mišljenju MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb bio tijekom uporabe zanemarivan, njime se nepažljivo rukovalo ili je bio neodgovarajuće priključivan;
 - su podaci na uređaju (tip i datum proizvodnje) brisani ili mijenjani;
 - su kvarovi nastali radi stavljanja baterija pogrešnog polariteta i/ili curenja zamijenjenih baterija;
 - je uređaj priključen na način koji nije odobren od Ministarstva pomorstva, prometa i veza RH, ili na način koji ne udovoljava važećim propisima RH za ovakve uređaje;
 - je uređaj priključen na neoriginalnu i neatestiranu dodatnu opremu ili sučelja.
8. Rok osiguranog servisiranja: 5 godina po isteku jamstvenog roka.
9. Jamstvo vrijedi samo za uređaje kupljene u RH.
10. Adresa servisa MMM Agramservis d.o.o. u Zagrebu:

Samoborska cesta 145, 10090 Zagreb, Hrvatska, tel. 01/2456-555.

datum kupnje



pečat



potpis prodavača

Odobrenje

Ovaj uređaj je predviđen za analogni priključak u hrvatskoj mreži.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Tvrtka Gigaset Technologies GmbH ovime izjavljuje da su sljedeće vrste radijske opreme u skladu s Direktivom 2014/53/EU:

Gigaset BASIC 100

Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: www.gigaset.com/docs.

Ta izjava može također biti dostupna u datotekama "Međunarodne izjave o sukladnosti" ili "Europske izjave o sukladnosti".

Stoga provjerite sve datoteke.

Okoliš

Sustav upravljanja okolišem

Informirajte se također na Internetu pod www.gigaset.com o proizvodima i postupcima, koji štite okoliš.



Gigaset Technologies GmbH certificiran je po međunarodnim standardima ISO 14001 i ISO 9001.

ISO 14001 (Okoliš): certificiran od rujna 2007 od TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Kvaliteta): certificiran od 17.02.1994 od TÜV SÜD

Management Service GmbH.

Odlaganje

Punjive baterije ne spadaju u kućni otpad. Uzmite u obzir mjesne odredbe o sakupljanju otpada, koje možete provjeriti u gradskoj upravi ili u specijaliziranoj trgovini u kojoj ste kupili uređaj.

Sve elektro- i elektroničke uređaje treba zbrinuti odvojeno od kućnog otpada na točno predviđenim mjestima od strane države.



Ako se na uređaju nalazi simbol prekrštenog kontejnera za otpad, taj proizvod podliježe europskoj smjernici 2012/19/EU.

Stručno zbrinjavanje i odvojeno sabiranje starih uređaja služi sprječavanju potencijalnih šteta za okoliš i zdravlje. To je pretpostavka za ponovnu uporabu i recikliranje rabljenih elektro- i elektroničkih uređaja. Iscrpne informacije o zbrinjavanju vaših starih uređaja dobit ćete u mjesnoj zajednici, poduzeću za zbrinjavanje otpada ili kod specijaliziranog trgovca, gdje ste kupili proizvod.

Održavanje

Obrišite uređaj sa **vlažnom** krpom ili antistatičkom krpom. Nemojte koristiti otopine ili krpe od mikrovlakana.

Nikada ne koristite suhu krpu: postoji opasnost od statičkog naboja.

U rijetkim slučajevima može kontakt uređaja sa kemijskim supstancama dovesti do promjena na površini. Zbog mnogobrojnosti na tržištu dostupnih kemikalija, nisu mogle biti provjerene sve supstance.

Nedostaci na površini visokog sjaja mogu biti pažljivo uklonjene s mobilnih telefona pomoću sredstva za poliranje zaslona.

Kontakt s tekućinom

Ukoliko je uređaj došao u kontakt s tekućinom:

- 1 **Odspojite sve kablove s uređaja.**
- 2 **Izvadite baterije i ostavite otvoren pretinac baterija.**
- 3 Pustite da tekućina iskaipa iz uređaja.
- 4 Osušite sve dijelove sa krpom.
- 5 Uređaj zatim ostavite **najmanje 72 sata** s otvorenim pretincom za baterije i s tipkovnicom prema dolje (ako postoji) na suhom, toplom mjestu (**ne**: mikrovalna pećnica, pećnica ili slično).
- 6 **Uređaj ponovno uključite tek kada se potpuno osuši.**

U većini slučajeva uređaj ćete moći ponovno koristiti nakon što se u potpunosti osušio.

Tehnički podaci

Baterije

Tehnologija:	Nikal-metal hidridna (NiMH)
Veličina:	AAA (mikro, HR03)
Napon:	1,2 V
Kapacitet:	400 – 1000 mAh

Vrijeme rada/punjenja slušalice

Vrijeme rada Gigaset slušalice ovisi o kapacitetu baterije, starosti i upotrebi (maksimalna vremena navedena su za svaki slučaj).

Stanje pripravnosti (sati)	do 190
Vrijeme govora (sati)	do 11
Radno vrijeme s 1,5 h poziva dnevno (sati)	70
Vrijeme punjenja u držaču za punjenje (sati)	8

Potrošnja energije slušalice u držaču za punjenje

Proces punjenja:	<0,8 W
Održavanje punjenja:	<0,2 W
Izvan držača za punjenje	<0,1 W

Potrošnja snage – postolje

Stanje mirovanja:	Bez telefonske sekretarice	S telefonskom sekretaricom
– Slušalica u držaču za punjenje	1,2 W	1,5 W
– Slušalica izvan držača za punjenje	0,58 W	0,82 W
– Održavanje punjenja	0,74 W	0,88 W
Tijekom razgovora:	0,78 W	1,0 W

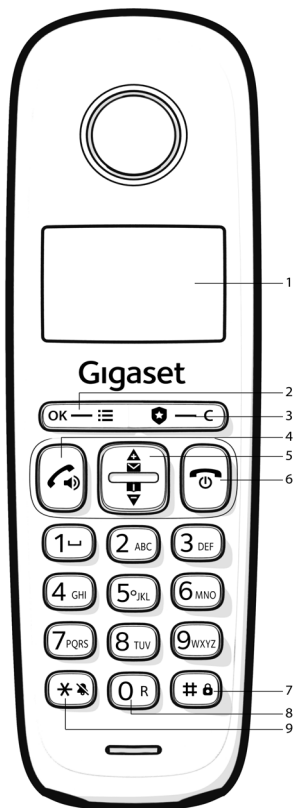
Opći tehnički podaci

Standard DECT	podrжан
Standard GAP	podrжан
radiofrekvencijski raspon	1880 – 1900 MHz
Snaga prijena	10 mW prosječne snage po kanalu, 250 mW impulsne snage
Domet	Do 50 m u zatvorenom prostoru, do 300 m na otvorenom
Napajanje postolja	230 V ~/50 Hz
Uvjeti okoline tijekom rada	5 °C do 45 °C; 20% do 75% relativne vlažnosti

Priključni napajač

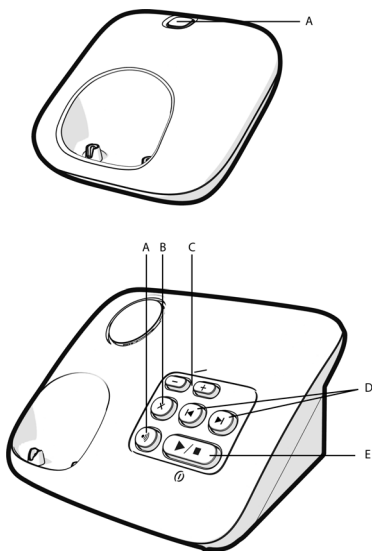
Proizvođač	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Broj trgovačkog registra: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, VR Kina	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Broj trgovačkog registra: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 Kina	
	LEADER ELECTRONICS Broj trgovačkog registra: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqiao Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Tajvan	
	Slušalica	Postolje
Oznaka modela	C705 (EU varijanta) C710 (UK varijanta)	C707/C769 (EU varijanta) C771/C785 (UK varijanta)
Ulazni napon	230 V	230 V
Ulazna izmjenična frekvencija	50 Hz	50 Hz
Izlazni napon	4 V	6,5 V
Izlazna struja	0,15 A	0,3 A
Izlazna snaga	0,6 W	1,95 W
Prosječna učinkovitost u radu	> 46 %	> 71,5 %
Učinkovitost pri niskom opterećenju (10%)	nije relevantno – samo pri izlaznoj snazi > 10 W	nije relevantno – samo pri izlaznoj snazi > 10 W
Potrošnja energije bez opterećenja	< 0,10 W	< 0,10 W

Преглед на безжичната слушалка



- 1 дисплей
- 2 Бутон ОК/меню/INT
- 3 Бутон "списък с блокирани номера"/„назад“
- 4 Бутон за приемане на повикването
- 5 Телефонен указател/навигация/списък с повиквания
- 6 Бутон за приключване на повикването/изкл.
- 7 Бутон за заключване/„диез“
- 8 Бутон R
- 9 Бутон за изключване на мелодията на звънене/„звезда“

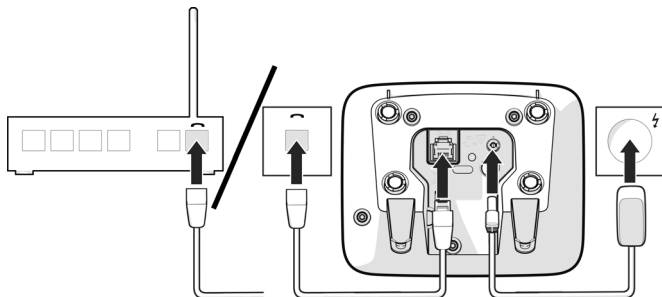
Преглед на основната станция



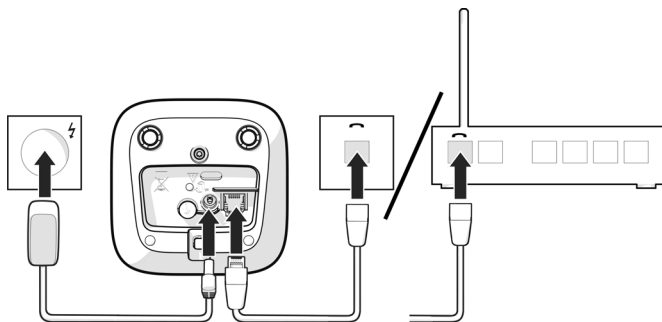
- A Бутон за свързване/пейджинг
- B Изтриване на съобщение
- C Бутони за сила на звука
- D Предно/следващо съобщение
- Д Бутон за възпроизвеждане/спиране
- Бутон за включване/изключване

Свързване на основната / зарядната станция

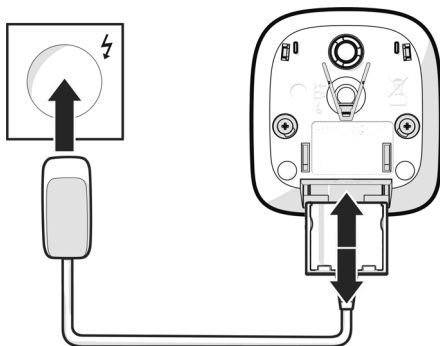
Основна станция с телефонен секретар



Основна станция без телефонен секретар

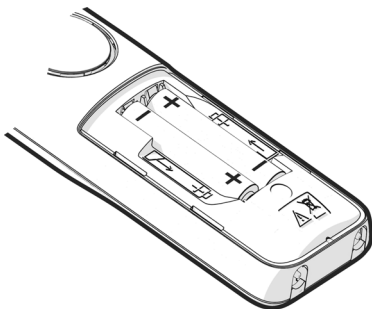


Свързване на зарядната станция

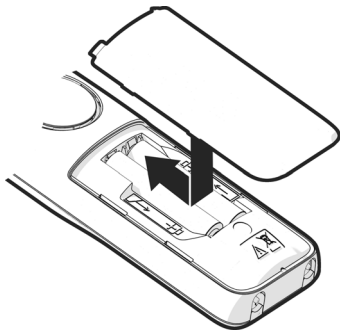


Поставяне на акумулаторната батерия

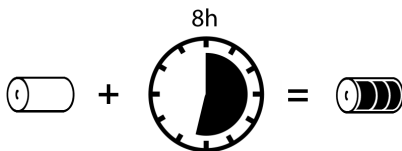
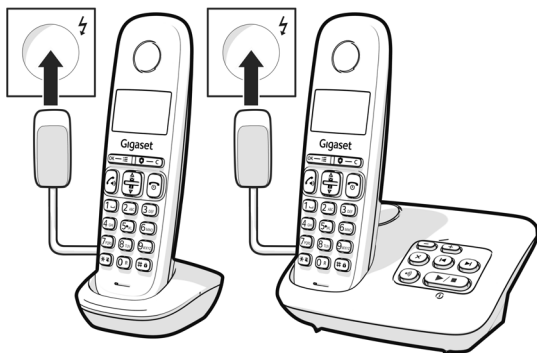
1.



2.



Зареждане на акумулаторната батерия



Предпазни мерки



Прочетете предпазните мерки и ръководството за потребителя преди употреба.



Устройството не може да се използва в случай на повреда в захранването. Също така **не** е възможно да се извършват **спешни повиквания**.

Спешните номера **не могат** да се набират, ако е активирано **заклучването на клавиатурата/дисплея!**



Използвайте само **презареждащи се батерии**, които отговарят на **спецификацията** (вж. списъка с разрешените батерии → www.gigaset.com/service). Не използвайте обикновени (непрезареждащи се) или други видове батерии, тъй като това може да доведе до значителен риск за здравето и да причини нараняване. Сериозно повредени презареждащи се батерии трябва да се заменят.



Не трябва да се работи със слушалката, ако капачето на батерията е отворено. Уверете се, че не е възможно късо съединение от някакъв предмет в отделението за батерии.



Не използвайте устройствата в участъци с потенциално експлозивна атмосфера, като например бояджийски работилници.



Устройствата не са водоустойчиви. Не ги поставяйте във влажни помещения, например бани или душ кабинни.



Използвайте само захранващия адаптор, обозначен на устройството. По време на зареждането електрическият контакт трябва да е лесно достъпен.



Изваждайте от употреба дефектните устройства или ги предавайте за ремонт на нашия сервизен екип, тъй като те може да попречат на други безжични услуги.



Не използвайте устройството, ако дисплеят е напукан или счупен. Счупеното стъкло или пластмаса могат да причинят нараняване на ръцете и лицето. Изпратете устройството на нашия сервизен отдел за ремонт.



Не държете задната страна на слушалката към ухото си, докато звъни или е активиран режимът на високоговорител. Това може да предизвика сериозно, постоянно увреждане на слуха.

Телефонът може да причини смущения при аналоговите слухови апарати (бръмчене или свистене) или да доведе до претоварване. В случай на необходимост се свържете с доставчика на слуховия апарат.



Малки клетки и батерии, които могат да бъдат погълнати, да се държат далече от достъпа на деца.

Поглъщането на батерия може да доведе до изгаряния, перфорация на меката тъкан и смърт. До 2 часа от поглъщането могат да настъпят тежки изгаряния.

В случай на погълната клетка или батерия незабавно да се потърси медицинска помощ.



За да предотвратите загуба на слуха, избягвайте да слушате при силен звук за дълги периоди от време.



Използването на телефона може да повлияе на намиращо се в близост медицинско оборудване. Вземайте предвид техническите условия на мястото, където се намирате, например лекарски кабинет.

Ако използвате медицинско устройство (напр. пейсмейкър), моля, свържете се с производителя на устройството. Той ще може да Ви посъветва относно чувствителността на устройството към външни източници на високочестотна енергия (за спецификациите на този продукт на Gigaset вижте „Технически данни“).

Провеждане на телефонен разговор

Повиквания:

- 1 Въведете номера с помощта на цифровите бутони.
- 2 Натиснете бутона за приемане на повикването

Приемане на повиквания:

- 1 Натиснете бутона за приемане на повикването

Приключване на повикването:

- 1 Натиснете бутона за приключване на повикването

Провеждане на вътрешно обаждане (само Duo, Trio)

- 1 Натиснете бутона **OK** за две секунди.
- 2 Изберете вътрешната слушалка от списъка.
- 3 Натиснете **OK**, за да потвърдите избора.

Задаване на език

- 1 Отворете менюто като натиснете бутона **OK**
- 2 Изберете **HS SETTINGS**.
- 3 Натиснете **OK**.
- 4 Изберете **LANGUAGE**.
- 5 Натиснете **OK**.
- 6 Изберете езика.
- 7 Натиснете **OK**.
- Настройте езика на безжичната слушалка.

Настройване на дата и час

- 1 Отворете менюто като натиснете бутона **OK**.
- 2 Изберете **HS SETTINGS**.
- 3 Натиснете **OK**.
- 4 Изберете **DATE & TIME**.
- 5 Натиснете **OK**.
- 6 Изберете **SET TIME**.
- 7 Натиснете **OK**.
- 8 Въведете часа.
- 9 Натиснете **OK**.
- 10 Изберете **SET YEAR**.
- 11 Въведете годината.
- 12 Натиснете **OK**.
- 13 Изберете **SET DATE**.
- 14 Въведете датата.
- 15 Натиснете **OK**.
- Настройте датата и часа.

Въвеждане на запис в телефонния указател.

- 1 Отворете менюто като натиснете бутона **OK**.
 - 2 Изберете **PHONEBOOK**.
 - 3 Натиснете **OK**.
 - 4 Изберете **ALL CONTACTS**.
 - 5 Натиснете **OK**.
 - 6 Натиснете **OK**.
 - 7 Изберете **ADD**.
 - 8 Натиснете **OK**.
 - 9 Въведете името.
 - 10 Натиснете **OK**.
 - 11 Въведете телефонния номер.
 - 12 Натиснете **OK**.
 - 13 Изберете **MELODY**.
 - 14 Изберете мелодията на звънене.
 - 15 Натиснете **OK**.
- Добавихте нов запис.

Телефонен секретар (не се предлага при всички модели)

Включване на телефонния секретар

- 1 Отворете менюто като натиснете бутона **OK**.
 - 2 Изберете **ANS. MACHINE**.
 - 3 Натиснете **OK**.
 - 4 Изберете **TAM ON/OFF**.
 - 5 Натиснете **OK**.
 - 6 Изберете **ON**.
- Включихте телефонния секретар.

Възпроизвеждане на съобщения

- 1 Отворете менюто като натиснете бутона **OK**.
- 2 Изберете **ANS. MACHINE**.
- 3 Натиснете **OK**.
- 4 Изберете **MSG PLAYBACK**.
- 5 Натиснете **OK**.

Приложение

Обслужване на клиенти и помощ

Подробна информация можете да намерите в подробното ръководство за потребителя

→ www.gigaset.com/manuals

или се свържете с отдел „Обслужване на клиенти“

→ www.gigaset.com/service

Гаранционен документ

Освен ако не е посочено друго, гарантът (наричан по-долу "Gigaset Technologies") предоставя на потребителя (клиента) гаранция за дълготрайност при следните условия (гаранционни условия), без да се засягат законовите права на потребителя по отношение на дефекти. Гаранционните права на клиента не са ограничени от тази гаранция. Гаранционните права могат да бъдат предявени безплатно. Настоящата гаранция представлява задължение от страна на гаранта в допълнение към законовите гаранционни права, които могат да бъдат предявени безплатно при рекламации за дефекти.

Гаранционни условия:

- Новите устройства (телефони, смартфони, устройства за интелигентен дом) и техните компоненти, при които в рамките на 24 месеца от датата на закупуване е открит дефект, дължащ се на производствена грешка и/или грешка в материалите, ще бъдат по преценка на клиента безплатно заменени със съвременни в технологично отношение устройства или ремонтирани от Gigaset Technologies. Тази гаранция за дълготрайност важи за срок от 12 месеца от датата на закупуване за части, подлежащи на износване (всички подвижни части, които могат да се заменят от самия клиент, напр. резервни части, батерии, клавиатури, корпуси).
- Гаранцията не важи, в случай че възникването на дефект в устройствата се дължи на неправилно боравене и/или неспазване на ръководствата за работа.
- Гаранцията не покрива услуги, предоставени от съответния търговец или от самия клиент (напр. инсталиране, конфигуриране, изтегляне на софтуер). Ръководствата и, когато е приложимо, придружаващият софтуер на отделен информационен носител също са изключени от гаранцията.
- За валидност на гаранцията се изисква доказателство за покупка и дата на покупката. Гаранционните претенции трябва да бъдат предявени в рамките на два (2) месеца от установяването на гаранционното събитие.
- Собствеността върху заменените устройства или техните компоненти, върнати на Gigaset Technologies в процеса на замяна, се прехвърля на Gigaset Technologies.
- Настоящата гаранция се отнася за нови устройства, придобити в рамките на Европейския съюз. Те ще бъдат заменени безплатно със съвременни в технологично отношение устройства или ремонтирани от Gigaset Technologies. Гарантът е Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.

- Не се приемат никакви допълнителни или различни претенции, произтичащи от настоящата гаранция на производителя. Gigaset Technologies не поема отговорност за прекъсвания на работата, пропуснати ползи и загуба на данни, допълнително инсталиран от клиента софтуер или друга информация. За опазването на горепосочените отговорност носи клиентът. Отказът от отговорност не се прилага, ако отговорността е задължителна, например по силата на Закона относно отговорността за вреди от стоки, в случаи на умишъл, груба небрежност, застрашаване на живота, телесни повреди и увреждане на здравето или неизпълнение на съществени договорни задължения. Исковете за обезщетение за вреди във връзка с нарушаване на съществени договорни задължения обаче са ограничени до предвидими загуби, типични за договора, освен ако отговорността възниква в резултат на умишъл, груба небрежност, застрашаване на живота, телесни повреди и увреждане на здравето или в случаите, предвидени в Закона относно отговорността за вреди от стоки.
- Успешното предявяване на гаранционен иск не удължава срока на гаранцията.
- Освен ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Technologies си запазва правото да таксува клиента за замяна или ремонт. Gigaset Technologies ще информира клиента за това предварително.
- Евентуална промяна в правилата, уреждащи тежестта на доказване във вреда на клиента, не е свързана с горните правила.
- За настоящата гаранция се прилага федералното германско законодателство, с изключение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки (CISG). Този избор на право не лишава потребителя от закрилата, която би му била предоставена от разпоредбите, които не могат да бъдат отклонени чрез споразумение съгласно правото на държавата по обичайното му местопребиваване ("принцип на благоприятност").

Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на гаранта, за да се възползвате от гаранцията. Можете да намерите съответния телефонен номер в нашия портал за обслужване на www.gigaset.com/service.

Одобрение

Това устройство е предназначено за аналогови телефонни линии във вашата мрежа.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

Gigaset Technologies GmbH с настоящото декларира, че следните типове радиосъоръжения са в съответствие с Директива 2014/53/EC:

Gigaset BASIC 100

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.gigaset.com/docs.

Декларацията може да бъде намерена също така във файловете „International Declarations of Conformity“ (Международни декларации за съответствие) или „European Declarations of Conformity“ (Европейски декларации за съответствие).

Проверете всички тези файлове.

Околна среда

Система за управление на околната среда

Допълнителна информация за екологосъобразността на продуктите и процесите е достъпна в интернет на адрес www.gigaset.com.



Gigaset Technologies GmbH е сертифицирано по международните стандарти ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (Околна среда): Сертифициране от септември 2007 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Качество): Сертифициране от 17.02.1994 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

Изхвърляне

Комплектите батерии не бива да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци, с които можете да се запознаете като се свържете с вашите местни власти или търговецът, от когото сте закупили продукта.

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2012/19/ЕС.

Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

Грижа

Почиствайте устройството с **влажна** кърпа или с антистатична гъба. Не използвайте разтворители или микрофибърни кърпи.

Не използвайте суха кърпа, тъй като това може да предизвика статично електричество.

В редки случаи контактът с химически вещества може да доведе до промени във външността на устройството. Поради голямото разнообразие от химически продукти, налични на пазара, не беше възможно да бъдат изпитани всички вещества.

Нарушенията върху високогланцовите покрития могат да бъдат внимателно отстранени с помощта на средство за полиране на дисплеи за мобилни телефони.

Контакт с течности



Ако устройството влезе в контакт с течност:

- 1 **Изключете всички кабели от устройството.**
 - 2 **Извадете батериите и оставете отделението за батериите отворено.**
 - 3 Оставете течността да се отстрани от устройството.
 - 4 Изтръскайте внимателно всички части.
 - 5 Поставете устройството на сухо, топло място **за поне 72 часа (не в микровълнова печка, фурна и т.н.)** с отворено отделение за батериите и надолу с клавиатурата (ако е възможно).
 - 6 **Не включвайте устройството, докато не се изсуши напълно.**
- Когато е изцяло сухо, би трябвало да можете да го използвате отново.

Технически данни

Акумулаторни батерии

Технология	никел-метален хидрид (NiMH)
Размер	AAA (Micro, HR03)
Напрежение:	1,2 V
Капацитет:	400 - 1000 mAh

Време на работа/зареждане на безжичната слушалка

Времето на работа на безжичната слушалка Gigaset зависи от капацитета на батерията, годините и употребата (посочено е съответно максималното време).

Режим на готовност (часове)	до 190 ч.
Продължителност на говорене (часове)	до 11 ч.
Време на работа при 1,5 ч. телефониране ежедневно (часове)	70
Продължителност на зареждане в зарядната станция (часове)	8

Консумирана мощност на безжичната слушалка в зарядната станция

Зареждане:	<0,8 W
Поддържащо зареждане:	<0,2 W
Извън зарядната станция:	<0,1 W

Консумирана мощност на основна станция

Режим на покой:	без телефонен секретар	с телефонен секретар
– Безжична слушалка в зарядната станция	1,2 W	1,5 W
– Безжичен телефон извън зарядната станция	0,58 W	0,82 W
– Поддържащо зареждане	0,74 W	0,88 W
По време на разговор:	0,78 W	1,0 W

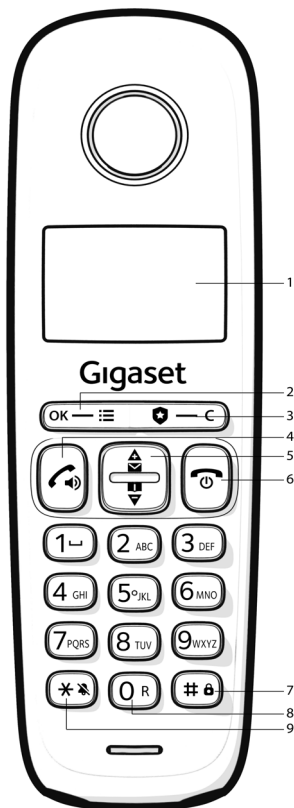
Общи технически данни

Стандартът DECT	се поддържа
Стандартът GAP	се поддържа
Радиочестотен диапазон	1880 – 1900 MHz
Мощност на предаване	10 mW средна мощност на канал, 250 mW импулсна мощност
Обхват	До 50 м в сгради, до 300 м на открито
Електрозахранване на основната станция	230 V ~/50 Hz
Условия на околната среда по време на работа	+5 °C до +45 °C; относителна влажност от 20 % до 75 %

Захранващо устройство

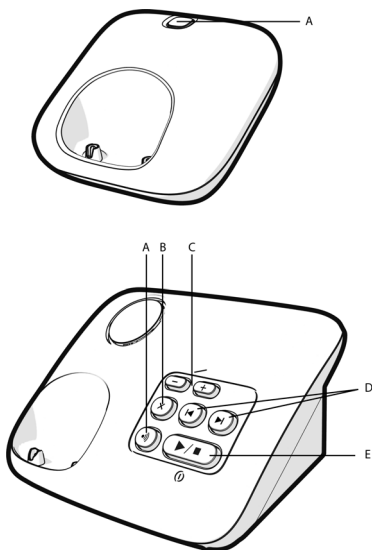
Производител	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Номер в търговския регистър: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, HP Китай	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Номер в търговския регистър: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 Китай	
	LEADER ELECTRONICS Номер в търговския регистър: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Тайван	
	Безжична слушалка	Основна станция
Идентификатор на модела	C705 (вариант за ЕС) C710 (вариант за Обединеното кралство)	/C769 (вариант за ЕС) C771/C785 (вариант за Обединеното кралство)
Входно напрежение	230 V	230 V
Входна честота на променливия ток	50 Hz	50 Hz
Изходно напрежение	4 V	6.5 V
Изходящ ток	0,15 A	0,3 A
Изходна мощност	0.6 W	1.95 W
Средна ефективност при експлоатация	> 46 %	> 71,5 %
Ефективност при ниско натоварване (10%)	> не е от значение - само за изходна мощност > 10 W	> не е от значение - само за изходна мощност > 10 W
Консумирана мощност при нулево натоварване	< 0,10 W	< 0,10 W

Преглед Мобилни део



- 1 Дисплеј
- 2 Тастер ОК / Тастер Мени/INT
- 3 Тастер Листа блокираних бројева / Тастер Назад
- 4 Тастер Подизање
- 5 Телефонски именик/Навигација/ Листа позива
- 6 Тастер Завршавање разговора / Тастер Искључивање
- 7 Тастер Блокада / Тастер Тараба
- 8 Тастер "R"
- 9 Звук звона искључен / Тастер Звезда

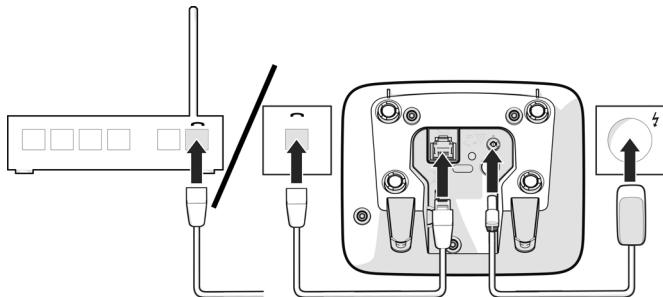
Преглед База



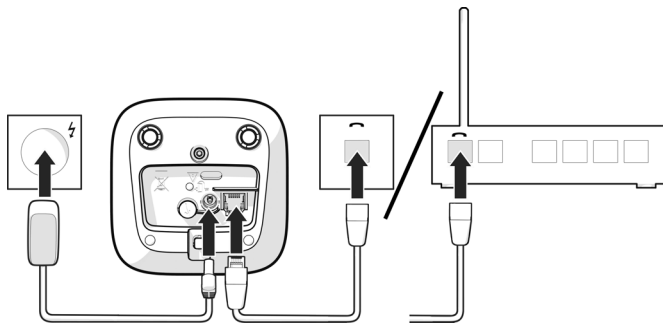
- A Тастер Пријава/Пејџинг
- Б Брисање поруке
- Ц Тастери за јачину звука
- Д Претходна/следећа порука
- Е Тастер Репродукција/Заустављање
Тастер Укључивање/Искључивање

Прикључивање базе / базе за пуњење

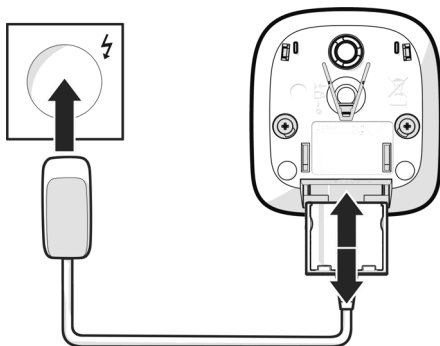
База са телефонском секретарицом



База без телефонске секретарице

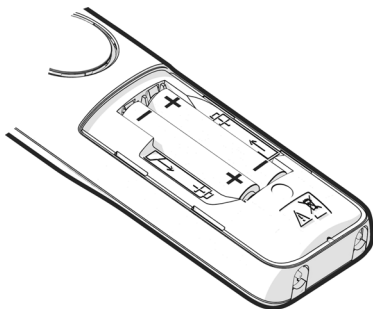


Прикључивање базе за пуњење

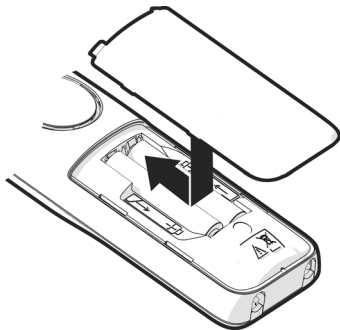


Уметање акумулатора

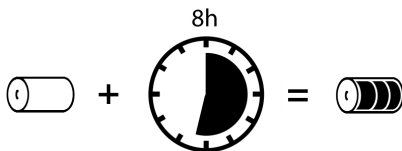
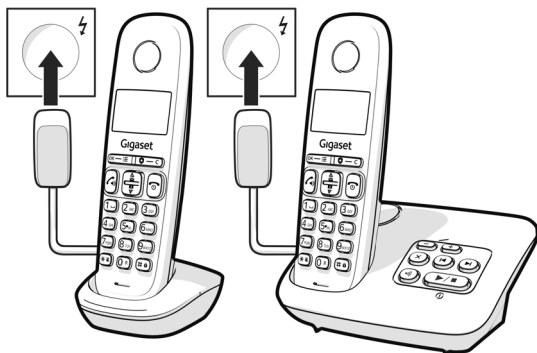
1.



2.



Пуњење акумулатора



Мере предострожности



Пре употребе прочитајте мере предострожности и упутство за употребу.



Уређај не може да се користи у случају нестанка струје. Такођер **није** могуће пренети **хитне позиве**.

Бројеви хитних служби се **не могу** позвати ако је закључана **тастатура/екран**.



Користите само **пуњиве батерије** које одговарају **карактеристикама** (погледајте листу допуштених батерија → www.gigaset.com/service). Никада не употребљавајте обичне (непуњиве) батерије или друге типове батерија, јер то може довести до значајног ризика по здравље и до повреда. Пуњиве батерије, које су приметно оштећене, морају се заменити.



Слушалица не сме да ради ако је поклопац батерије отворен.

Уверите се да предмети у одељку за батерије не могу добести до кратког споја батерије.



Немојте користити телефон у окружењу у коме постоји опасност од експлозије (нпр. продавница боја).



Уређаји нису водоотпорни. Из овог разлога не уграђујте их у влажне средине као што су купатила или туш кабине.



Користите само онај струјни адаптер приказан на уређају.

Приликом пуњења, утичница мора бити лако доступна.



Оштећене уређаје немојте користити или их однесите на поправку нашим сервисерима, јер у случају оштећења могу ометати рад других бежичних уређаја.



Не користите уређај ако је дисплеј окрњен или поломљен. Поломљено стакло или пластика може изазвати повреде руку и лица. Уређај пошаљите нашем сервисном одељењу на поправку.



Немојте држати задњу страну слушалице на увету када звони или када је активиран режим звучника. У супротном ризикујете озбиљно и трајно оштећење слуха.

Телефон може да проузрокује ометање код аналогних слушних апарата (брујање или звиждање), као и да изазове преоптерећење. Уколико вам је потребна помоћ, обратите се добављачу слушних помагала.



Држите мале ћелијске батерије и батерије које се могу прогутати ван домаћаја деце.

Гутање батерије може довести до опекотина, перфорације меког ткива и смрти. Озбиљне опекотине могу настати у року од 2 сата од гутања. У случају гутања ћелијске батерије или батерије, одмах потражите медицинску помоћ.



За спречавање губитка слуха, избегавајте слушање при високим јачинама звука или у дужим временским раздобљима.



Коришћење телефона може да утиче на оближњу медицинску опрему. Водите рачуна о техничким условима у вашем конкретном окружењу, нпр. докторска ординација.

Ако користите медицински уређај (нпр. пејсмејкер), обратите се произвођачу уређаја. Они ће бити у могућности да вас посаветују у вези подложности уређаја екстерним изворима високофреквентне енергије (за спецификације вашег Gigaset производа видите „Технички подаци“).

Телефонирање

Позивање:

- 1 Унети број помоћу тастера са цифрама.
- 2 Притиснути тастер Подизање

Прихватање позива:

- 1 Притиснути тастер Подизање

Завршавање позива:

- 1 Притиснути тастер Завршавање разговора.

Интерно телефонирање (само Дуо, Трио)

- 1 Притиснути **OK** и држати две секунде.
- 2 Изабрати интерни мобилни део.
- 3 Притиснути **OK**.

Подешавање језика

- 1 Отворити мени са **OK**.
- 2 Изабрати **HS SETTINGS**.
- 3 Притиснути **OK**.
- 4 Изабрати **LANGUAGE**.
- 5 Притиснути **OK**.
- 6 Изабрати језик.
- 7 Притиснути **OK**.
- Подесили сте језик мобилног дела.

Подешавање датума и времена

- 1 Отворити мени са **OK**.
- 2 Изабрати **HS SETTINGS**.
- 3 Притиснути **OK**.
- 4 Изабрати **DATE & TIME**.
- 5 Притиснути **OK**.
- 6 Изабрати **SET TIME**.
- 7 Притиснути **OK**.
- 8 Унети време.
- 9 Притиснути **OK**.
- 10 Изабрати **SET YEAR**.
- 11 Унети годину.
- 12 Притиснути **OK**.
- 13 Изабрати **SET DATE**.
- 14 Унети датум.
- 15 Притиснути **OK**.
- Подесили сте датум и време.

Додавање уноса у телефонски именик

- 1 Отворити мени са **OK**.
- 2 Изабрати **PHONEBOOK**.
- 3 Притиснути **OK**.
- 4 Изабрати **ALL CONTACTS**.
- 5 Притиснути **OK**.
- 6 Притиснути **OK**.
- 7 Изабрати **ADD**.
- 8 Притиснути **OK**.
- 9 Унети имена.

- 10 Притиснути **OK**.
- 11 Унети телефонски број.
- 12 Притиснути **OK**.
- 13 Изабрати **MELODY**.
- 14 Изабрати тон звона.
- 15 Притиснути **OK**.
- Додали сте нови унос.

Телефонска секретарица (не постоји код свих модела)

Укључивање телефонске секретарице

- 1 Отворити мени са **OK**.
- 2 Изабрати **ANS. MACHINE**.
- 3 Притиснути **OK**.
- 4 Изабрати **TAM ON/OFF**.
- 5 Притиснути **OK**.
- 6 Изабрати **ON**.
- Укључили сте телефонску секретарицу.

Репродуковање порука

- 1 Отворити мени са **OK**.
- 2 Изабрати **ANS. MACHINE**.
- 3 Притиснути **OK**.
- 4 Изабрати **MSG PLAYBACK**.
- 5 Притиснути **OK**.

Додатак

Кориснички сервис и помоћ

Детаљне информације можете пронаћи у свеобухватном упутству за употребу

→ www.gigaset.com/manuals

или контактирајте Сервис за кориснике

→ www.gigaset.com/service

Гарантни документ

Осим ако није другачије назначено, Јемац (у даљем тексту "Gigaset Technologies") даје потрошачу (купцу) гаранцију трајности под следећим условима (услови гаранције), не доводећи у питање законска права потрошача у вези са недостацима. Гарантна права купца нису ограничена овом гаранцијом. Права на гаранцију могу се остварити бесплатно. Ова гаранција представља обавезу гаранта поред законских права из гаранције која се могу остварити бесплатно код рекламација због недостатака.

Услови гаранције:

- Нови уређаји (телефони, паметни телефони, паметни кућни уређаји) и њихове компоненте у којима се открије квар у року од 24 месеца од датума куповине који је резултат грешке у производњи и/или материјалу биће, по дискреционом нахођењу купца, замењени бесплатно за технолошки актуелан уређај или ће их компанија Gigaset Technologies поправити. Ова гаранција трајности се примењује 12 месеци од датума куповине за делове који су подложни хабању (сви покретни делови које купац може заменити сам, нпр. резервни делови, батерије, тастатуре, кућиште).
- Ова гаранција не важи у случају да се квар уређаја може приписати неправилном кориштењу и/или непоштовању упутстава за употребу.
- Ова гаранција не покрива никакве услуге које пружа овлашћени продавац или сам купац (нпр. инсталација, конфигурација, преузимање софтвера). Приручници и, где је применљиво, пратећи софтвер на посебном носачу података су такође искључени из гаранције.
- Доказ о куповини уз датум куповине су потребни као доказ важеће гаранције. Потраживања на основу гаранције морају бити поднета у року од два (2) месеца од сазнања о наступању гарантног догађаја.
- Замењени уређаји или њихове компоненте враћене компанији Gigaset Technologies током размене преносе се у власништво компаније Gigaset Technologies.
- Ова гаранција се односи на нове уређаје набављене у Европској унији. Они ће бити замењени бесплатно за технолошки савремени уређај или ће их компанија Gigaset Technologies поправити. Јемац је компанија Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.

- Неће бити прихваћена даља или другачија потраживања која произилазе из гаранције овог произвођача. Gigaset Technologies не прихвата никакву одговорност за прекиде у раду, губитак добити и губитак података, софтвер који је додатно инсталирао корисник или за друге информације. Купац је одговоран за њихово чување. Одрицање од одговорности се не примењује ако је одговорност обавезна, на пример према Закону о одговорности за производе, у случајевима намерног пропуста, грубог немара, повреде живота, тела и здравља или кршења материјалних уговорних обавеза. Захтеви за накнаду штете у вези са кршењем материјалних уговорних обавеза су међутим ограничени на предвидиве губитке типичне за уговор, осим ако је одговорност резултат намерног пропуста, грубог немара, повреде живота, тела и здравља или према Закону о одговорности за производе.
- Успешно подношење гарантног захтева не продужава рок трајања гаранције.
- Осим ако не постоји гарантни догађај, компанија Gigaset Technologies задржава право да купцу наплати замену или поправку. Gigaset Technologies ће унапред обавестити купца о томе.
- Свака промена правила која регулишу терет доказивања на штету купца није повезана са горе наведеним правилима.
- На ову гаранцију се примењује савезни немачки закон, осим Конвенције Уједињених нација о уговорима о међународној продаји робе (CISG). Овај избор права не лишава потрошача заштите која би му/јој била одобрена према одредбама од којих се не може одступити споразумно, према закону земље у којој он/она има своје уобичајено бораиште ("принцип повољности").

Контактирајте кориснички сервис јемца да бисте искористили и потврдили ову гаранцију. Одговарајући број телефона можете пронаћи на нашем сервисном порталу на www.gigaset.com/service.

Одобрење

Овај је уређај намењен за аналогне линије телефонске мреже.

Потребно је узети у обзир захтеве карактеристичне за државу.

Компанија Gigaset Technologies GmbH овим изјављује да су следећи типови радио опреме у складу са Директивом 2014/53/EU:

Gigaset BASIC 100

Цео текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: www.gigaset.com/docs.

Декларација је можда доступна и у датотекама „Међународне декларације о усклађености“ или „Европске декларације о усклађености“.

Требало би да погледате све ове датотеке.

Животна средина

Систем управљања у складу са човековом околином

Даље информације о производима и процесима који не штете околини можете наћи на Интернету на адреси www.gigaset.com.



Gigaset Technologies GmbH је сертификован по међународним стандардима ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (животна средина): Сертификован од септембра 2007. од стране TV SD Management Service GmbH.

ISO 9001 (квалитет): Сертификован од 17.02.1994. од стране TV SD Management Service GmbH.

Одлагање

Батерије не треба бацати у обично кућно смеће. Поштујте локалне прописе за одлагање отпада, о којима се можете распитати код локалних надлежних установа или код продавца од кога сте купили производ.

Сва електрична и електронска опрема мора се одлагати одвојено од обичног кућног смећа користећи места означена за то од стране надлежних локалних власти.



Ако је на производу приказан симбол прекривене канте за смеће тада је производ покривен Европском директивом 2012/19/EU.

Правилно одлагање и одвојено прикупљање смећа сачињеног од коришћених уређаја иде у прилог заштити животне средине и здравља. То је предуслов за рециклажу и поновну употребу коришћених електричних и електронских уређаја.

За даље информације о одлагању коришћене опреме контактирајте локалне органе власти, комуналну службу или дилера код кога сте купили опрему.

Одржавање

Обришите апарат **влажном** тканином или антистатичком крпом. Немојте користити растворе или микрофибер крпе.

Никада немојте користити суву крпу; то може створити статички електрицитет.

У ретким случајевима, контакт са хемијским супстанцама може оштетити спољашност апарата. Због постојања широког спектра хемијских производа који су расположиви на тржишту, није могуће извршити тестове за све супстанце.

Оштећења на површинама са високим сјајом могу се пажљиво уклонити коришћењем средстава за полирање дисплеја за мобилне телефоне.

Додир са течностима

Уколико уређај дође у контакт са течностима:

- 1 Искључите све каблове из уређаја.
- 2 Извадите батерије и оставите отворен одељак за батерије.
- 3 Оставите уређај док сва течност не исцури.
- 4 Осушите све делове.
- 5 Ставите уређај на суво, топло место **најмање 72 сата** (не у микроталасну или обичну пећницу, итд.) и уверите се да је одељак за батерије отворен а тастатура окренута на доле (ако је могуће).
- 6 Немојте поново укључивати уређај све док не буде сасвим сув.

Када се у потпуности осуши, моћи ћете нормално опет да га користите.

Технички подаци

Акумулатори

Технологија:	Никал-металхидрид (NiMH)
Величина:	AAA (микро, HR03)
Напон:	1,2 V
Капацитет:	400–1000 mAh

Трајање режима рада / пуњења Мобилни део

Трајање режима рада Гигасет мобилног дела зависи од капацитета акумулатора, старости и употребе (наведена су респективно максимална времена).

Режим приправности (сати)	до 190
Трајање разговора (сати)	до 11
Трајање режима рада при 1,5 сати разговора дневно (сати)	70
Трајање пуњења у бази за пуњење (сати)	8

Потрошња енергије Мобилни део у бази за пуњење

Поступак пуњења:	<0,8 W
Режим одржавања напуњености:	<0,2 W
Изван базе за пуњење	<0,1 W

Потрошња енергије База

У стању приправности:	Без телефонске секретарице	Са телефонском секретарицом
– мобилни део у бази за пуњење	1,2 W	1,5 W
– мобилни део изван базе за пуњење	0,58 W	0,82 W
– Режим одржавања напуњености:	0,74 W	0,88 W
У току разговора:	0,78 W	1,0 W

Општи технички подаци

DECT стандард	подржано је
GAP стандард	подржано је
Опсег радио-фреквенције	1880–1900 MHz
Емитована снага	10 mW средња снага по каналу, 250 mW пулсна снага
Домет	До 30 м у зградама, до 300 м на отвореном
Струјно напајање База	230 V ~/50 Hz
Услови окружења у режиму рада	+5 °C до +45 °C; 20% до 75% релативна влажност ваздуха

Адаптер напајања са утичним

Произвођач	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Број у привредном регистру: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, HP Кина	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Број у привредном регистру: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 Кина	
	LEADER ELECTRONICS Број у привредном регистру: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	Мобилни део	База
Ознака модела	C705 (ЕУ варијанта) C710 (УК варијанта)	C707/ C769 (ЕУ варијанта) C771/ C785 (УК варијанта)
Улазни напон	230 V	230 V
Фреквенција улазне наизменичне струје	50 Hz	50 Hz
Излазни напон	4 V	6,5 V
Излазна струја	0,15 A	0,3 A
Излазна снага	0,6 W	1,95 W
Просечна ефикасност у режиму рада	> 46%	> 71,5%
Ефикасност при малом оптерећењу (10%)	није релевантно – само при излазној снази > 10 W	није релевантно – само при излазној снази > 10 W
Потрошња енергије без оптерећења	< 0,10 W	< 0,10 W



A31008-M3206-R601-2-TK43

Issued by

Gigaset Technologies GmbH

Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2025

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com